

ژن و ناسیونالیزم

له کۆماری کوردستان سالی ۱۹۴۶

نووسینی

شەھرمزاد موجاب

وەرگیرانی له ئىنگليزىيە وە

مەھمەد دەممەسالح تۆفیق



چایواردن چەندەن بەپەيدا كەن



ژن و ناسیونالیزم

لە کۆمارە کوردیەکەن سالی ١٩٤٦ دا

شەھرمزاد موجاب

وەرگیرانی لهئینگلیزییەوە:

مەھمەد حەممەسالح تۆفیق





پیشدهست:

هه رچه نده کورد وا ناسراون که گهوره ترین گهلى "بىدەولەتن" لە جىهاندا، بەلام مىزروويە کى دوور و درىزيان ھەيە لە حوكىمى سەرىيە خۆيىدا. يە كەم مىزرووى كورده كان، شەره فنامە Sharaf – Name سالى ۱۵۹۷ لەلايەن شەره فخانە وە نووسراوه، كە حوكىمانى ميرايەتى بەھىزى بەدلەس بۇوه. ئەو مىزرووى بنه ماڭە و رووداوه كانى نووسىووه تەوە چونكە مىزروونووسان مىزرووى "حوكىمانانى كوردستان و بارودۇخيان فەراموش كردووه". بە گوئىرى ئەم سەرچاوه يەيى كە لە سەر ئاستىيىكى بەرفراوان ناسراوه، حکومە تدارىي كورد لە فۇرمى بەريللۇي حوكىمى سەرىيە خۆيى پىكھاتووه، كەوا لە حوكىمى پاشايەتىيە وە دەيگەرىتە وە (سەلتەنەت) تا حوكىمى مىرنشىنە نىمچە سەرىيە خۆكان. ئەم سىستەمە تا ناوه راستى سەدەي نۆزدە بەردە وام بۇو، كاتى كە هەردۇو دەولەتى عوسمانى و ئىرانى ھىزى سەربازىيان بەكارھىينا بۆ رۇوخاندى دوا شەش مىرنشىنە كەى كورد. دروستكىرىدى دەولەت بۇو بە چەق و تەورى خەبات و تىكۈشانى بزووتنه وە يە كانى كورد بە درىزايى سەدەي بىستەم. بايە خدارتىرین ئەزمۇون كە دەكىي جىابكىرىتە وە لە پىكھەتىانە كانى دەولەتى پىش مۆدىرن، كۆمارە كوردىيە كەى سالى ۱۹۴۶ بۇو، كە لە باكۇورى رۆزئاواي ئىران. دەكىي ئەم دەولەتە لە دەولەتە پىش مۆدىرنە كانى بەر لە خۆيى جىابكىرىتە وە كەنەنە لە بەر فۇرمە كۆمارىيە كەى، كەوا لە لايەن پارتىيى سىياسى و ئەنجومەنلىكى وە زىرانە وە بەرپىوه دەبرا بەلکو لە بەر سىستەمى



خویندنی مۆدیرنی، میدیای مۆدیرنی، سوپای نیشتمانی، سیستەمی باجی، سروودی نیشتمانی، ئالاى نیشتمانی، زمانی نهتهوهی و ئاراستەکردنی ژنان بەرهە ژیانی خویندەواری و کولتووری و سیاسى.

لە کاتىكدا كە ئامادەگىي ژنان لە ژیانی خویندەواری و رۆشنىرى و سیاسىي كۆمارە كوردىيە كەدا جىايدە كرده و لە هەموو فۆرمە پىش مۆدیرنە كانى حکومەتدارى كوردى، ئەم فەسلە مشتومر لە سەر ئەوه دەكەت كە پىادە كردنی دەسەھلاتى دەولەت لە هەردۇو حالەتە كەدا لە دەستى پياودا بۇو. لە راستىدا خەباتى نهتهوهى لە پىناوى سەرىخ خۆيىدا، زىاتر وەك ياسايى نېودەولەتى كە پشتىوانى لە چارە خۆنۇوسىنى كورد دەكەت بە تەواوى سیاسەتىكى بندەسەھلاتى پياوه (بىرونە ماڭدونالد، لەم بەشەدا).

ئەم بەشە يان فەسلە باس لە بەشدارى و تىيە لە كىيىشبوونى ژنان دەكەت لە كاروبارى سیاسەتدا كە بە نەريت دەسەھلاتى پياو بەسەريدا زالە لە كۆمارە كوردىيە كەدا. ئەمەش پشت بە روومالىك دەبەستىت بۆ بلاوكراوه و بەلگەنامە كانى دەولەتە كە و چاپىتكەوتىن لە گەل ئەوه ژن و پياوانە لە سايەرى روومالىكى دەقىقە كەدا ژياون. حکومەت، لە ماوهى ئەوه دا كورتە ژيانىدا ژمارەيە كە هەنگاوى نا بەرهە بەشدارى پىكىرىدى ژنان لە ژیانى گشتىدا. بەھەر حال، ژنان چۈونە ناو ژينگەيە كى نامۇ و نائاسايىھە لە پشتىوانىكىرىدى پرسى نهتهوهىدا و زۆربەيان وەك چالاکوان لە بزووتنەوهى كى ژنان يان وەك سەركىرىدە يان كادرى چالاک لە نىيو حىزبى حوكىمپاندا. سەركىرىدە پياوه كانى ئەم جوولانەوه نهتهوهىيە لە



رۆلی "شایسته" و "شەرەفمەندانەی" زنانیان دھروانی هیما و ئىكۆنى گەل و نىشتمانىكى مۇدىرن و وەك شکو و شانازىيە كىش بۆ "دايكانى نىشتمان" لە قەلەم مياندەدا.



ناسیونالیزمی نه‌ته‌وهیه کی بی دهوله‌ت

له پاش رووخانی میرنشینه کان له ناوه‌راستی سه‌دهی نۆزده‌دا دواکاری بۆ دهوله‌تیکی کوردی به‌رده‌وامی هه‌بwoo له ئه‌جىنداي بنه‌ماله له سه‌رکار لابراوه کانی میره کانه‌وه. حاجی قادری کۆپی (۱۸۱۸ - ۱۸۹۷)، که مهلا و شاعیریک بwoo کۆچی کرد بۆ ئه‌سته مبوقول، بانگه‌شەی هەستان و رابوونی بۆ کورد ده کرد له پىناوى دروستکردنی دهوله‌تی خۆياندا. ئه‌وهانی کوردی دهدا بۆ به‌کارهینانی زمانی خۆيان و ئه‌ده‌بی زاره‌کی و نووسراوی خۆيان کۆبکەنه‌وه و چاپ و بلاوی بکەنه‌وه و زانستی نوی و سیکولار بە ده‌ستبىن و بوارى خویندن بۆ مىيىننە بره‌خسىن و بکەونه بلاوکردن‌وهی رۆژنامه و گۆڤار. سه‌ره‌پای ئه‌وهش، هەر له ده‌سپیکی سه‌دهی بیسته‌مه‌وه ئىنتلىچىن‌تسىيا يه کی نوی پەيدابوون، که‌وا له و فېرگە و قوتاخانه نویانه‌دا خویندبوویان که دهوله‌تانی عوسمانی و ئیران دروستيانکردوون. له شارى ئه‌سته مبوقولی پايته‌خت و ناوه‌ندە شارستانىيە کانی تردا، ئەم چالاکوانانه که‌وتنه بلاوکردن‌وه و کار رىكخستن. بزووتنه‌وهی تورکه لاوه‌کان له سه‌ره‌تاکانی سه‌دهی بیسته‌مدا و هاوزه‌مان له‌گەل بزووتنه‌وه نه‌ته‌وهی و ديموكراتييە کانی ئه‌وروپا و ئاسىادا هانی ئايدىيى نه‌ته‌وهی و دهوله‌تیکی مۇدىرىنى نه‌ته‌وهیيان دهدا. يە‌کەم رۆژنامە کوردی له سالى ۱۸۹۸دا بلاوکرايە‌وه و به‌دوايشىدا يە‌کەم رىكخراوى سىياسى له سالى ۱۹۰۸دا دامەزرا (بروانه كلهين، لهم



بەشەدا). لەگەل ئەوهشدا، رابەرایەتى ئەم چالاکىيانە لە دەستى ئەروستكراٽيەتى زەویدا بۇ.

جەنگى جىهانى يەكەم وىرانكارىيەكى هىيجىگارگەورەى لە كوردستاندا بەرپاكرد. لە پاش جىنۋىسايدىرىنى گەلى ئەرمەن لە سالى ۱۹۱۵دا، دەولەتى عوسمانى سەدان ھەزار كوردى بۇ رۇزئاواى تۈركىيا راگواست و زۆريان مىدىن پېيش ئەوهى بگەنەجى. بەھەرحال، ئىمپراتۆرىيەت لە جەنگدا دۆرە زۆربەى خاڭ و قەلەمپەرى لە نىوان زلهىزە ئەورۇپىيەكاندا دابەشكرا. ھەردوو دەولەتى نويى عىراق و سووريا لەلايەن بەریتانىا و فەرەنساوه دروستكراوە و وەك ئەنجامىك كوردستانى عوسمانى لە نىوان ئەم دوو دەولەتە تازە دروستكراوە و تۈركىيادا دابەشكرا. براوه كانى جەنگ لە پەيمانى سىقەرى سالى ۱۹۲۰دا بەلىنى دروستكىرىنى دەولەتىكى كوردىيان دا. بەھەرحال، بەر لە دروستكىرىنى ئەم دەولەتانە، عوسمانىيەكان لەم شىكتخواردنە ھاتىنەوه سەرخۇيان و ھىزەكان لەلايەن مىستەفا كەمالەوه رىكخراňەوه و ھىزە دەسەلاتىكى كارىگەرى دروستكىرد لەوهى كە لە ئىمپراتۆرىيەت مابۇوهوه، كە ئەو خاكە ئەمرۇي تۈركىيە. لە سايىھى گۆرەنلى گۆرانى تەرازىووی ھىزە كاندا پەيمانى سىقەر گۆرا بە پەيمانى لۆزان، كە باسى دامەزراندى دەولەتىكى بۇ كورد تىدا نەھاتبوو. لە سالى ۱۹۲۳دا، تۈركىيا وەك كۆمەرييەك راگەيەنرا و دەسەھىچى كەوتە تواندىنەوهى كورد لە ناو رېئىمى ئىتنىو - ناسىيونالىيىتى نویدا.



خەباتى كورد بۆ سەریه خۆيى به رده وام بولە ژىز سايەى سياسەتى "به مۆدىرن كردن" و سەنترالىزە كردنى حکومەتە كانى دواى جەنگدا. لە ئەنجامى ئەمەشدا زنجيرە يەك راپەرین و شۆريشى گەورە به رېابۇن لە نیوان سالانى ۱۹۲۵ و ۱۹۴۲ دا لە ئىران و تۈركىيا و عىراقدا و به توندى سەركوتکاران. لە ژىز داگىركارىي بە رىتانيا و ماندىتى بە سەر عىراقدا، حکومەتىكى سەریه خۆ دەسەلاتى گرتەدەست بە سەركىدا يەتى شىخ مە حمود، كە راپەرىي ئايىنى و فيودالىي خاودەن ملک بولۇ، لە كۆتايى سالانى ۱۹۱۰ و سەرهەتاي ۱۹۲۰ كاندا. شىخ مە حمود بە رەھەلسەتىي ئە و سنووردار كردنى دەسەلاتەي دەكىد كە بە رىتانيا بە سەریدا سەپاندبووى و خۆي وەك مەلىكى كوردىستان راگەياند. بە هەرحال، حکومەتە كەي ھاوشىوهى ميرىشىنە كان بولۇ كە لە سەر شىۋازى دەرە بە گایەتىي (فيودالىي) كۆن رىكخراپۇ، سەرەپايى كابىنە كەشى سوپاپە كى نىمچە مەشقىپىكراو و رۆژنامە و بلاوكراوهى حکومەتىسى - هە بولۇ. بەلام حىزبى سىاسيي نە بولۇ و هەمۆ دەسەلات لە ژىز دەستى شىخ مە حمودا بولۇ و سەرۆكە فيودالە كان لە لايەن خۆيە و دادەمە زaran. هىچ گۇرانىكارىيە كىش رووينەدا لە ژيانى ژنان و جووتىياراندا كە زۆربەي زۆرى دانىشتووانيان پىكىدەھىنە.

ئەم سەرلەنوي دابەشكىرنەي كوردىستان كارىگەري جۆراوجۆرى ھە بولۇ لە سەرگەشە كردنى كورد وەك گەل و نەته وە. لە كاتىكدا لە فيودالىزم و خىليلە كىتى لە دىئهاتى كوردىستاندا بالادەست بولۇ، كۆمەلگەي كورد لە ئەرمىنیاى سۆقىيەتىدا لە گۇران و وەرچەرخانىيى سۆشىالىستانەدا



بووله ناوچه ئۆتۈنۇمیدارە كەى سالانى (1923 - 1929) ياندالە ناگۇرنۇ - قەرەباغ. لە كاتىكىشىدا كە توركىيا و ئىران كوردىيان خىستىبووه بەر سەختىرىن شىوهى لەناوبىرىنى رەگەز و زمان (ethnocide and linguicide)، دەسەللاتى ماندىتى بەريتانيا لە عىراقدا، لە ژىر سەرپەرشتىي كۆمەلەى گەلاندا، ئازادىي بەخشىيە كورده كان لە بەكارھىنانى زمانى خۆياندا بۆ چاپ و بلاوكىردنەوە و خوينىدىنى سەرەتايى. هەرچەندە زۇرىيەى گەورە سالانى كورد تا ئەودەمە نەخوينىدەوار بۇون، بەلام كورده كانى يەكىتىي سۆقىيەت تا سالانى 1930 كان بەتهواوى بۇون بە خوينىدەوار. گەلى كورد لە سالى 1918 وە لە ژىر حوكىمى سىستەمى سىياسىي جۇراوجۇردا ژيانيان بەسەرددىرىد، لە فەرەنسىيەوە (سووريا 1920 - 1946) و تا ماندىتى بەريتانيا (عىراق 1920 - 1932) بۆ پاشايەتىي سىكولار (ئىران 1925 - 1979، عىراق 1932 - 1958)، ئايىنى يان تىۋىكراسى (ئىران لە سالى 1979 وە) و رېزىمە كۆمارىيە كانى سىكولار و ناسىيونالىستى پەرگەر (توركىيا لە 1923 وە، عىراق لە 1973 وە، سووريا لە 1963 وە).

كاتى كە يەكەم حکومەتى كوردىي شىوه مۆدىرن ھاتە كايەوە، كە ئەويش كۆمارى كوردىي سالى 1946 بۇو كە لە ئىران دامەزرا، مۆركى دىھات زال بۇو بە سەر كۆمەلگەى كوردىدا لە گەل سىستەمىتىكى پەرسەندوووى بەھىزى پەيوەندىي دەرەبەگايەتى ئەگەرجى پىكھاتە خىلە كى بەرەو پاشە كىشە دەچوو، بەلام دانىشتۇوانى شارنشىن بە چەسپاوى گەشەيان دەكىد ئەگەرجى بە خاوى ھەنگاوى دەنالە گەل



بورجوازیه‌تی بچووکی بازرگانی و توییزیکی خوینده‌واری سیکولاردا. هیچ ئاسه‌واریکی په رسه‌ندنی پیشه‌سازی نوی و پرولیتاریا یه ک له ئارادا نه بتو ته‌نها له پیشه‌سازی نه وتدانه بیت له قهراخ و بیجاخی کوردستاندا له که رکووک و کرماشان. به شبه‌شبه‌ش کردنی بزووتنه‌وهی نه ته‌وهی به هۆی سنووره‌کانی دهوله‌ته نه ته‌وهیه کانه‌وه پرۆژه‌ی بزووتنه‌وهی نه ته‌وهی کوردی زیاتر ئاللۆز کرد سه‌باره‌ت به بنیاتنانی نه ته‌وه و دهوله‌ت.

هەوانانەمەی كېڭىز



سەرەھەلدان و رووخانی کۆمارە کوردییە کە

پیکھینانی دەولەتیکی کوردی لە سایەی ئەو بارودو خە ستراتیجییەی لە سەرەوە باسکرا لە حاڵەتیکی مەحال دەچوو. بەھەر حال، جەنگی جیهانی دووەم ھاوسمەنگی ھیزى لە ناواچە کە داگۇرى و ھەلومەرجىتىکی لەبارى خولقاند بۆ بزووتنەوەی نەتهوھى لە ئىراندا. پاش ئەوەی ئەلمانیا لە سالى ۱۹۴۱دا ھېرشى كرده سەر يە كىيٰتى سۆقىيىت، ھەردۇو ھیزى ھاوبەيمان، بەريتانيا و يە كىيٰتى سۆقىيىت ئىرانیان داگىركرد، لە بەر ئەوەی نەوەك ئەلمانیا دەسىپىشخەرى بکات و ولاتە كە داگىر بکات، كە لە سایەی حوكى رەزا شادابە لاي ئەلمانیادا دايىدەشكاند. ھیزەكانى سۆقىيىت باکوورى ئىرانیان داگىركرد و لە ھەمان كاتىشىدا ھیزەكانى بەريتانيا باشۇورى ولاتە كەيان گرت و ناواچە يە كى بچووکى جياڭەرەۋەيان لەنىوان خۆياندا ھىشتەوە.

كوردەكانى باکوورى كوردىستان بە خۆشحالىيە و پىشوازىيان لە هاتنى سوپاى سوور كرد، ھەرھىچ نېبىت لە بەر ئەوەي بۇو بەھۆى ھەلۋەشانەوە خىراى دامودەزگا سىتەمكارەكانى دەولەتە كەي رەزاشا، واتە پۆليس و سوپا و جاندارمیرى (جەندىرمە، دەرەك). بە لاوازىرىدىنى دەولەتى پەھلهۇى، ھەستى نەتهوھى كورد و تۈركە ئازەربايجانىيە كانى دراوسىييان ئاشكرا بۇو. ھیزە داگىر كەرەكانى سۆقىيىت پابەند بۇون بە رىزگىرن لە يە كەرتووپى خاڭى دەولەتى ئىران تا ئەو دەمەي خاڭى ولاتە كەيان لە زىر دەستتىدا دەمەننەتەوە لە كاتى جەنگدا. بەھەمان شىۋە



بايه خيشيان به پاراستنی ياسا و نيزام دهدا له کوردستان و ئازه ريايجاندا كهوا به ريتانيا و ويلايەته يه كگرتووه كان وەك راپه و به كاريان ده هيئنا بۆ ناردنى هاوکارى و يارمه تىي پيويست بۆ به رەكانى شەرلە ستالينگراده و بۆ لينينگراد. بهو پىيە، يه كىتىي سۆقىيەت ناسىيونالىزمى كوردى يان ئازه ريايجانيان هان نه دهدا و پەكىانخستبۇون، به تايىبەتى لە سالى ۱۹۴۱ وە تا ۱۹۴۵. به لام سەرەرای ئەم سنوردار كردنانەش ھەردۇو ناسىيونالىزمى كورد و ئازه ريايجانى گەشە يەكىان بە خۆيانە وە بىنى.

تەنانەت لە پىش كوتايى جەنگىشدا، ويلايەته يه كگرتووه كان يارمه تىي شاي نويى ئيرانيان دهدا بۆ بنىاتنانە وەى سوپا و دەرهك. خەلک لە سەرانسەرى ئيراندا خەبات و تىكۈشانيان دەكىد لە پىناوى ديموكراسى و سەرەخوبۇون لە به ريتانيا و هەزەمۇونى روولە زىادى ئەمرىكا. كۆمپانيا نەوتىيە كانى ئەمرىكا داواى ئىمتىازى نەوتى باكۇرۇ ئيرانيان دەكىد لە حکومەتى ئيران، كە نزىكى كىلىڭە نەوتىيە كانى باكۆ بۇون. يه كىتىي سۆقىيەت ئەمەى والە قەلە مداكە نەخشە و پلانىكى ئەمرىكى بىت بۆ دامە زراندى بىنکەى چاودىرى لە سنورى كۆمارە كانى قەوقازىدا.

ھېزە رۆئاوايىيە كان و به تايىبەتى ويلايەته يه كگرتووه كان ھەرچەندە شىستخواردى ئەلمانيا خۆشحالى كردن و لايان بايە خدار بۇو، به لام نىگەران بۇون لە سەركەوتىنە كانى سۆقىيەت و لىيى سلەمینە وە و به ھەمان شىۋەش لە سەركەوتىنە حىزبە كۆمۈنىستە كان لە يۈنان و ئەلبانيا و يۆگۈسلافيا و چىن و شوينە كانى ترى جىهان. ئەم سەركەوتىنە بۇون بە پشتىوان بۆ بزووتنە و سۆشىالىستى و نىشتمانىيە رىزگارى خوازىيە كان لە



ئیران و ولاته ئاسیاییه کانی تردا. بە هۆکارى گۆرانى بارودۇخى سیاسى لە دواسالى جەنگدا ھېزە رۆزئاوايیه کان ھەولى راگرتىنی ھەلکشانى بزووتنەوە دژە كۆلۈنىيالىيە کانىيان دەددا. ويلايەتە يەكىرىتووه کان وايان دەروانىيە ئیران و توركىا و يۈنان كە ناوجەسى سەرەكى بن بۇ دامەزراىدىنى بىنكە کانىيان دژ بە يەكىتىي سۆقىيەت و ئابلىووقەدانى بزووتنەوە كۆمۆنىستە کان لە ولاتانى بەلکان و رۆزئاواي ئاسىادا. ناكۆكى و مىملانىيى تر، كە ھەندىكىيان كۆن و ھەندىكىيشيان نوئى بۇون، لە نىوان يەكىتىي سۆقىيەت و ھېزە رۆزئاوايیه کاندا لە ئەورۇپا و ئاسيا ھاتنە بەرپاكردن بە كۆتايمىھاتنى جەنگ لە سالى ۱۹۴۵دا.

بە گوئىرە ئەم بارودۇخە، يەكىتىي سۆقىيەت رەتىكىرده و ھېزە کانى لە باکورى ئیران بىكشىنەتە و چاش ئەوهى كە جەنگ كۆتايمىھات. بىيىجگە لە وەش مۆسکۆ ھانى ناسىيونالىستە کانى ئازەربايچان و كوردىستاندا حکومەتى سەرەخۆى خۆيان پىيكتىن لە چوارچىوهى دەستوورى ئیراندا. لە دىسەمبەرى سالى ۱۹۴۵دا "حکومەتى نىشتمانىي ئازەربايچان" دامەزرا و لە ۲۲ى كانۇونى دووهەمى سالى ۱۹۴۶دا "كۆمارى كوردىستان" لە مەباباد راگە يەنرا^۳. ھەردوو رژىمە سەرەخۆكە بۇون بە پىيىگەي مىملانىيى نىوان رۆزئاوا بە سەركىدايەتىي ويلايەتە يەكىرىتووه کان و بەريتانيا و ئیرانى پاشايەتى و يەكىتىي سۆقىيەت و كورده کان و ئازەربايچانىيە کان. بە ھاوكارىي رۆزئاوا ئیران مەسىھەلەتى رەتكىرنەوە كىشانەوە سۆقىيەتى گەياندە نەتەوە يەكىرىتووه کانى تازە دروستىبو. پاشان لە مايسى ۱۹۴۶دا دوا يە كە سەرپازىيە کانى يەكىتىي سۆقىيەت لە



ئیران کشاپه و شەش مانگ دواتریش لەشکری ئیران ھېرىشى كرده سەر ھەردۇو حکومەتە كە بە بىانووی "پاراستنى ياسا و نىزام" لە ھەلبازاردى پەرلەمانى داھاتووی ئیراندا. ھەردۇو رژىيەمە ئۆتونۇمیدارە كە، كە يەكىتىي سوقىيەت قەناعەتى پىكىربۇون، بەرگىييان نەكىد و لە دىسەمبەرى ۱۹۴۶دا بە ئۆپەراسىيۇنى سەربازى رووخان، كە بۇو بە ھۆى لەسىدارەدانى سەدان كەس لە سەركىرە و بەشدارانى ئەو بزووتنەوەيە.

ھەۋالىنامەي كېڭىز



ژنانی نیشتمان

کۆماره کوردییە کە لەلایەن حیزبی دیموکراتی کوردەوە (حدک) دامەزرا، کە لە مانگی ئابی ۱۹۴۵دا دروستکرا و لە ئەنجامی هەلۆهشانەوەی "کۆمەلەی ژیانەوەی کوردستانەوە" و بە کوردى بە "کۆمەلەی ژى کاف" دەناسرا، هاتە کایەوە. ئەم رىكخراوه نھىنى بۇو و باڭگەشەی دروستکردنی دەولەتىكى کوردىي دەکرد کە ھەموو پارچە کانى کوردستانى گەورە لە خۆبگرىت و چەندىن بلاوکراوهی دەردەکرد و تىياندا ھەلۆيىستى خۆى لە مەسىھە سىاسييە کان دەردەبپى و سەرقالى پەخشىنامە و بلاوکردنەوەی نھىنى بۇوبۇو، بۆ نموونە، ھۆنراوهی نەتهوەيى و نىشتمانى و رۆزئىمىرى کوردى و گۇفارىكى زۆر بەناوبانگ بە ناوى "تىشتمان". فرهجار والەقەلەم دەدرا کە يە كەم حىزبى نەتهوەيى ئاسق مۆديرنە. دامەزريىنەرە کانىشى—ئەندامانانى نىرىنەي بۆرجوازىيە تى بچووكى شارستانى بۇون و رىكخراوه کە بە رىكخراويىكى خىلەكى و فيodalizm دادەنرا، يان و ردتر بلىين، خاوهن زەوېيە خىلەكى و فيodalە نانەتهوەيى كان رېگر بۇون لە بەردەم گەشە كردنی نەتهوەي کورد و بزووتنەوە سىاسييە كەيدا. ھەرچەندە ئەم حىزبە باڭگەشەي رىفۇرمى زەويزارى نەدەکرد بەلام يە كەم رىكخراو بۇو کە داواي چاکىردنى ژيان و گوزەرانى جووتىيارانى دەکرد.

دۈزمنە دەرەكى و سەرەكىيە کانى کۆمەلە ھەر چوار دەولەتى ئىران و تۈركىيا و عىراق و سوورىيا بۇون کە حۆكمى کوردستانيان دەکرد و



نکوولیان له ماشه نه ته وهیه کانی کورد ده کرد. هه لبہت دوزمنه ناوخوییه سه ره کییه کانیش خیلله کیتی و نه خویندھواری و دواکه و توروی ئابوری و پیشه سازی بود. له چوارچیوهی ئەم کارهدا هەندى جار داوا له ژنان ده کرا بچنه پاڭ پیاوان و به شداری رزگاری دایکی نیشتمان بکەن. له چامه شیعریکدا به ناوی "گفتوجوی برايان و خوشكان"، كە له گۆقاری "نیشتمان" دا بلاوبووه ته و (ھیمن ۱۹۴۳ - ۱۹۴۴ : ۲۳ - ۲۴)، خوشکە كە به براکەی دەلی كە چیترسته و سەرشۇپى قبۇل نەبات چونكە گەلانى تر ھەموو رزگاريان بۇو و دەبى ئەویش زيان و مائى خۆى بەخت بکات بۇ دایکی نیشتمان. ئەوجا براکەش وەلامى دەداتە وە دەلی:

داده گیان، كچە كوردى ژيکەله
داوینى پاكت دوربى لە پەلە
لینىن ھەلسەتا زولمى "چار" شىۋا
تۇھىشتا حەپسى لە ژىر چارشىۋا
كچى ھەموو كەس ئىمرو سەربەستە
ھەر ھەق كچى كورده پىپەستە
بىپسىنە لە پى تۇزنجىر و كۆت
"داده" گیان بده يارىي "براي" خوت
لە رىنى نیشتمان بەھيواي خودا
خەريکى كارىن با خوشك و برا
لە گوين "ڙان دارك" هەستە وەك مەردان



دوژمن و هدھرنی لە خاکی کوردان^(۱)

ئەم بابەتە لە زۆریک لە هۆنراوهی نەتهوھبی بە دریزای ئەم سەددەیە دووباره بۇوەتەوە. مىيىنەی کورد داوىنپاک و جوانە، بەلام ئەمېش وەک پیاوانى کورد لەلایەن دوژمنەوە سىتەملىكراوه. ئەویش بە ھاواکارىي پیاوان، دەتوانىت وەک جان دارك، نىشتمانى دايىك رىزگار بکات. ھەمان ژمارەي گۆفارە كە كورتە باسىيکى تىدايە لە سەر "خانمە شاعيرىيکى كورد بە ناوى حەيران خانمى دونبولي" (1943 - 1944 : ۲۹ - ۳۰). هۆنراوه كە بە فارسى نووسراوه و پىىدەچىت تەنها بۇ ئەو باسکراوه بۇ دەرسەتنى داهىيانى ژنى كورد لە شىعىدار.

دواين ژمارەي گۆفارى "تىشتمان" ، (7، 8، 9 ، بەھارى 1944 : 10) وىنەيەكى فۆتۆگرافى دووكچى كوردى تىدايە كە لە تۈركىيا لە سىيدارەدراون. ئەو شىعرانە لە ژىر وىنەكەدا نووسراون وىنەيەكى نموونەي ژنان دەخەنەرۇو لە لايەن نەتهوھپەرودەكانەوە:

ھەر كە ئەو سوئىندى خوارد كەسىيکى تر دەلى ئادەتى
بېغىرەت بىت وەكۈزۈن، دەرىپى ژنانت لەپىداپىت!
چ كورىيک لە جىهاندا ھەيە وەك ئەم دووكچە

(۱) تىبىنى: ئەم كۆپلە شىعرە بە سوپاسەوە برای ئازىزم مامۆستا فەرھاد شاكىلى لە گۆفارى "تىشتمان" ئى سەرەتەمى كۆمارى كوردىستان دەرىيەنناوه و بۇي ناردۇوم و لىرەدا وەك خۇى دامناوەتھوە لمبى ئەوهى جارىكىتىر لە وەرگىر انە ئىنگلىزىيەكەي خاتتوو شەھەززاد موجابەوە يېكەممەوە بە كوردى كە يېڭىمان وەك دەقە رەسمەتكە دەرناچىتىمۇ - وەرگىر



ببیته هیما و سیمبولیک، له سیاسه‌تدا، بۆ مه‌سەلهی دایکی
نیشتمان؟

ئەم دوونەمامە بۆ نیشتمانی دایکی کورد بۇون به قوریانی
وهی له بەخته و هری ئەو کورهی لهم دووکچە بچت!
ئەم چامە شیعرييە به شان و بالى ئەو ژنانەدا هەلددات کە شەرى
دۇزمۇن دەكەن، بەلام ھەموو ژنان دەخاتە بەر تۇندۇتىئىي سیمبولیکى
باوکاپىيەتى (پاترياركى) - کە توورپىاندەداتە لاوە و تەنانەت پۆشاکىشيان بە^{پەزىز}
"دزىيۇ" دادەنیت. دەكىرى ژن و پیاو تەنها له رىگەی خەبات و تىكۈشانە و
لەپىنناوى رزگارىدىنى نەتەوەدا يەكسانى بەدەستېتىن، لەگەل ئەو شدا له
حالەتى ژناندا مەسەلەی سىكىس و زايەندى لە پرۇزە بىنیاتنانى نەتەوە و
گەل داناپىيت و پاك و خاۋىننى نەتەوە و ھىزى لە داۋىنپاکىي ژنه كانى
جىانابىيە وە. ئەگەر پىويىست بىت دایکى نیشتمان له ھەزمۇونى بىيگانە
پاكبىرىتە وە، ئەو دەبىت ژنى نمۇونە يىش پاڭز و پاكىزە بىت له رووى
شەرع و ياساوه.

كۆمەلەي ژى كاف بىنیاتنانى يەك نەتەوەي کوردى بە ئامانج
گرتۇوە، له رىگەي دروستىردن و پىكھەننانى دەولەتىكە وە کە حۆكمى
كوردىستانى گەورە بکات، بەلام سروشتى ئەم دەولەتە بە روونى باس
نەكراوه، ئەگەرچى رىكخراوه کە رايگەيىدۇوە کە "ديموکراسىي" يەكىن
دەبىت له مادە كانى دەستوورە كەي "مەرامنامە"^۲. بەھەر حال، وەك
كۆمەلەش، بزووتنە وە نەتەوە يەكىن تر، تەنها يەك بىر و باوھر لەبارەي
ديموکراسىيە وە مىشكى داگىركردبوو، کە ئەو يىش سەربەخۆيى و رزگارىوون



بوو له حوكى داگىركەرى بىگانه. رىكخراوه كە دەميشى— دەكوتا بۇ پىداويسىتىيە كانى دىكەرى زيانى ديموكراسي، چەشنى يەكسانىي جەندەرىي نىوان نىوان هەردوو رەگەزى نىر و مى، كەچى تەنانەت بىرىشى— نە كردىبووه له هەلۋەشاندنه وەى پەيوەندىيە فيودالىيە كان. ژن لاي ئەوان ملک و خاوهندارىتى و پاكى و دايىكى نىشتمان بۇ.

بىيىجگە له پرۆپاگەندە له رىگەرى مىدىيائى چاپەمەنى و شىعرەوه. كۆمەلە شانوى به سەركەوتتۇويى بەكاردەھىينا لەپىناوى بىرەودان بە مەسەلەى نەتهوهى. يەكەم نمايشى— شانوى لە بەشە كانى باكۇرى كوردىستانى ئىراندا كە لە سينارىو و دەرھەينانى كۆمەلە بۇوبىت، شانوى "دايىكى نىشتمان" بۇو. لەم دراما يەدا دايىكى نىشتمان كۆت و زنجىر كرابۇو بە جلى رەش و سەرى سېيىھە و داواى لە "رۆلە" بەشمەينەته كانى دەكەد لە كۆيلەي و سەتكەن دەستەمى حوكى ئىران و تۈرك و عىراقىيە كان رىزگارىن. ئەم دىمەنەى نمايشە كە فرمىسىكى لە چاۋى جەماوەرى ئامادەبۇوان ھىينا. لە پەرده يەكى ترى نمايشە كەدا، رۆلە كانى دايىكى نىشتمان بە دەم داواكاري و بانگەوازە كە و چوون و چەكىان ھەلگرت و داگىركەرانىان راونا و دايىكە كەيان رىزگار كەد. كەدارە كەى ئەم دوايىيە وىنايى گەيشتن بە دەسەلات دەكات لە نىشتمانى دايىكدا، كە ئەويش پىكھەينان و دروستكىرنى دەولەتى كوردىيە. هەر پىنج پەرده كەى شانوىيە كە و پشۇودانى نىوانىان خويندە وەى شىعىي حاجى قادرى كۆپى و چەندىن گۆرانى و سروردى نەتهوهى تىكەوتبوو. شانوىيە كە، كە چەندىن جار لە مەباباد و شارە كانى تردا نمايش دەكرايە وە، كارىگەرىيە كى قۇولى دروستكەد



ووه ک ساته وه ختیکی شکودار له یاده وه ری میللي خه لکی ناوچه که دا
مايه وه. به بی سه رسورمان، کۆمه لە که بەرهه مهیئنی شانۆییه که بwoo،
نه یویست يان نه یتوانی ئەكته ریکی میئینه بدۆزیتە وە کەوا رۆلى دایکی
نیشتمان ببینیت و سه رجه می دەسته و تاقمی ئەكته ران نیزینه بوون.
ته نانه ت هەندى لە کورە ئەكته رە گەنجە کانیش تووشی ریگری بوون
لەلايەن باوکە دەسق و دەولە مەندە کانیانه وە، کە وا دەيانپروانییه ئەم
كاری دلخۆشکردن و رۆلپینینی چىنى خوارە وە تىيدا کاریک بىت کە
نه گونجاو بىت لە گەل شکو و ناوبانگی چىنايەتى ئەواندا^۴.

ھەۋالنامەي كېڭىز



بنیاتنافی نه‌ته‌وه له کۆماره کوردییه کەدا

کۆمار کە يەکەم ئەزمۇون و تاقىكىرنەوه بۇو له پىكھىنانى حکومەتىكى سەرىيەخۆى شىۋە مۇدىرندا، له پراكتىكىدا له دەولەتى ئىران سەرىيەخۆ بۇو. دامەزرتىنەری کۆماره کەش سەرۆكىتى خىلە كى يان فيوداڭ نەبۇو بەلکو له راستىدا حىزىتىكى نوى بۇو، كەوا كۆپىيە كى رىفۇرمكراوى كۆمەلە بۇو. گۇرانكارىي سەرەكىي رېكخراوه كە ئەوه بۇو كە داواكارىي دروستكىرىنى كوردىستانى گەورەي پشتگۈز خىست و ئەمەش تارادەيە كى زۆر بە هۆى بۇونى سۆقىيەتەوه بۇو له ناوجە كەدا كە پاشتىوانىي له ھەردۇو حکومەتى سەرىيەخۆى ئازەربايچان و كوردىستان دەكىد بەلام پابەندى پاراستىنى يەكگىرتووپى خاڭى دەولەتى ئىرانىش بۇو.

له لايەنى ديمۆگرافىيەوه، شارى مهاباتى پايتەخت رۆلى بچووك بۇو له بەرانبەر دىيھاتدا كە له ژىر دەسەلاتى سەرۆك خىلە و فيوداڭ خاونە زەوپىيە كاندا بۇو. حىزبى ديمۆكراتى كورد ھىچ كارىكى بۆ ھەلوه شاندەوهى پەيوەندىي دەرەبەگا يەتى زەويۇزار نەكىد، يان تەناھەت رىفۇرمىش تىيدا وجوتىيارەكانى له ژىر بارودۇخى زەوپەندەيىدا بەجيھىشت. ھەلبەت شكسىتەينان له ھەلوه شانەوهى پەيوەندىيە دەرەبەگا يەتىيە كاندا كارەساتى ليكەوتەوه. له رۇوي سىاسىيەوه، زۆرىيە دانىشتۇوان له ژىر كۆنترۆلى راستەوخۆى فيوداڭ كان و سەرۆكە خىلە كىيە كاندا مانەوه. له بەر ئەوه جوتىيارەكان ئەو ھاوللاتىيانە كۆمارە كە نەبوون كەوا له ماھە كاندا يەكسان بن بە خەلکى پايتەخت. بىيچگە لەوهش سەرۆكە



فیوداله کان پله و پایه‌ی گرنگیان پیدرا له بواری سه‌ریازی و کارگیری مهده‌نیدا. ئه و سه‌رۆکانه هه‌رچه‌نده سته‌م و سه‌رکوتکردنی زۆريان چه‌شت له سه‌رده‌ستی حکومه‌تی ره‌زاشادا (۱۹۲۵ - ۱۹۴۱)، به‌لام بی‌خواستی خۆیان و به ناچاری هاتنه پال کۆمار و چاوه‌ری که‌وتنيان ده‌کرد بۆئه‌وهی بگه‌رینه‌وه لای حکومه‌تی ناوه‌ندی، هه‌روه‌ها هه‌ستیان به مه‌ترسی ده‌کرد له بونی سوّقیّیت و هه‌رەشەی کۆمۆنیزم و هه‌لکشانی سیاسەتی شارستانی کورد و ده‌ستیوه‌ردا니 له کاروباریاندا. سه‌ریاري ئه‌وهش که نه‌ته‌وه‌په‌رسـتـه کانی شارستانی داوای هه‌لوه‌شـانـهـوهـی ده‌ره‌بـهـ گـایـهـتـیـ (فـیـوـدـالـیـزـمـ) و خـیـلـهـ کـیـتـیـشـیـانـ نـهـکـرـدـبـوـوـ،ـ بـهـلامـ رـهـخـنـهـیـانـ لـهـ بـارـۆـدـۆـخـیـ سـهـرـکـوتـکـارـانـهـیـ دـیـهـاتـ دـهـگـرـتـ وـپـهـسـتـ وـنـاـرـاـزـیـ بـوـونـ لـهـوهـیـ کـهـواـ بـزوـوـتـنـهـوهـیـ نـهـتـهـوهـیـ خـیـانـهـتـیـ لـیـدـهـگـرـیـتـ لـهـ لـایـهـنـ سـهـرـۆـکـ خـیـلـهـ کـانـهـوهـ.

کۆمار له سه‌رئه‌و سیسته‌مه کارگیریه رؤیشت که له‌لایه‌ن ده‌وله‌تی ئیرانه‌وه دارپیزرابوو. حیزیه‌که‌ش بیروکراتیه‌تی مه‌ده‌نی به شیوه‌یه کی کوردانه پیاده ده‌کرد و له کاتیکدا سوپا و جه‌ندرمه‌ی هه‌لوه‌شانده‌وه و به "سوپایه کی نیشتمانی" جنگه‌ی گرته‌وه به فه‌رمانده‌یی ئه‌وه‌فـسـهـرـهـ کـورـدانـهـیـ لـهـ رـیـزـیـ هـیـزـهـ چـهـکـدارـهـکـانـیـ عـیـرـاقـ وـ ئـیـرانـ هـهـلـاتـبـوـونـ.ـ کـابـینـهـیـهـ کـیـ حـکـومـهـتـ وـهـهـروـهـهاـ ئـهـنـجـوـمـهـنـیـکـ پـیـکـهـاتـنـ وـ دـامـودـهـزـگـاـکـانـ کـولـتوـورـیـ،ـ چـهـشـنـیـ کـتـیـبـخـانـهـ وـ ئـیـسـتـگـهـیـهـ کـیـ رـادـیـوـ وـ چـالـاـکـیـ سـینـهـماـ وـ چـاـپـهـمـهـنـیـ وـ رـۆـزـنـامـهـگـهـرـیـ دـامـهـزـرـانـ.ـ بـهـ هـهـمـانـ شـیـوهـ حـیـزـیـهـ کـهـ چـالـاـکـیـهـ کـانـیـ خـۆـیـ پـهـرـهـپـیـداـ بـهـ درـوـسـتـکـرـدنـیـ کـهـرـتـیـکـیـ گـهـنـجـانـ وـ



رېکخراویتى ژنان. ئەوجا كۆمەلىك كارئاسانى كرا بۇ چاكىرىدى بارودۇخى خاوهن دووكانه بچووک و هەزارەكان. بەلام لەگەل ئەوهشدا پەيوەندىيەكاني دەرەبەگايەتى لە گونددا ھەر وەك خۆي مایەوە، سەرەپاي بەلىنى دەستىۋەرداڭ لە بەرژەوهندىي ھەردۈك جووتىاران و خاوهن زەوييەكانيش^٥.

ھەۋالىنامەي كېڭىز



دایکی نه‌ته‌وه و نیشتمان

خاک و قله‌له‌مره‌وهی کۆمار ته‌نها به‌شی باکووری کوردستانی ئیرانی گرتبووه‌وه و پایته‌خته که شاری مهاباد بwoo که دانیشتووانی نزیکه‌ی شانزه هه‌زار که‌س ده‌بwoo، له گه‌ل گرنگترین شاره‌کانی که بۆکان و نه‌غه‌ده و شنۆ بwooون. به گوئرەی تۆماره‌کانی حکومه‌ت دانیشتووانی مهاباد له کوتای سالی ۱۹۴۸ دا، ۱۶۴۵۵ که‌س بwoo که ۸۱۸۹ می و ۸۲۶۶ می نیز بwoo ^۷ و ژماره‌ی دانیشتووانی که له لایه‌ن سوپای ئیرانه‌وه پیشکه‌س کراوه له سالی ۱۹۵۱ دا ۱۰۹۷۱ ^۸ و هه‌مان سه‌رچاوه ژماره‌ی دانیشتووانی بۆکان به ۲۲۱۲ و شنۆ به ۷۴ ^۹ که‌س داده‌نیت.

له نه‌ره خساوی زانیاری سه‌رژمیزی ئەم ماوه‌یه‌دا، ئاسان نیه زانیاری ورد له باره‌ی ژیانی وردی ئافره‌ته‌وه ده‌ستبکه‌ویت. يه کەم سه‌رژمیزی نیشتمانی ئیران له نۆفه‌مبه‌ری ۱۹۵۶ دا ئەنجامدراوه و ئەمەش ریک ده سال پاش رووخانی کۆمار ئەنجامدراوه و ژماره ئاماری ورد له سه‌ر شاره‌که و ته‌واوی هه‌ریمه که به‌ده‌سته‌وه ده‌دات (به‌شی ئاماری مهاباد). باری فیزیکی مهاباد به شیوه‌یه کی به‌رچاو نه‌گوراوه سه‌رەرای تیپه‌ربوونی ده سال به‌لکو ته‌نها ژماره‌ی دانیشتووانی شاره‌که زیادی کردووه بـ ۲۰۳۳۲ که‌س. به‌پی ئەم زانیاریانه‌ش، ده سال له دواي کۆمار ته‌نها ۱۰٪ دانیشتووانی میئینه‌ی تەمەن ده سال و به‌ره و سه‌رەوه خویندھوار بwooون، واته توانييانه "بنووسن و بخويينه‌وه". له ریگه‌ی سوود و هرگرتن له ژماره‌کانی ئەم ئاماره‌وه ده توانيين بگه‌ينه هه‌ندى



بیر و بوجوون له سه رتیکرای ریزه‌ی خوینده‌واری میینه گهوره کان (۱۵ سال و بوسه‌رهوه) له سالی ۱۹۴۶دا. بونموونه، گروپی ته‌مه‌نی ۲۵ بـ ۳۴ سال له سه رژیمیری سالی ۱۹۵۶دا ته‌مه‌نیان ۱۵ بـ ۲۴ سال بوون له سالی ۱۹۴۶دا. هه‌لبه‌ت زور دووره که توانا و زیره‌کی خویندنه‌وه و نووسینی ئه‌م گروپه‌ی ته‌مه‌نه له ماوهی ده‌یه‌یه کدا گورابیت. له سالی ۱۹۵۶دا، ته‌نها ۶,۴ لـه سه‌دی ریزه‌ی میینه (۸۵ لـه کـوی ۱۳۲۱ کـهـس) له گروپی ته‌مه‌نی ۲۵ بـ ۳۴ سال توانیویانه بخویننـهـوه و بنووسن. له سالی ۱۹۵۶دا ریزه‌ی خویندنه‌وه و نووسین به شـیوهـیه کـی تـونـدـهـ داده بـهـزـیـتـ بـ ۳,۷ لـه سـهـدـ بـوـ گـروـپـهـ تـهـمـهـنـیـ ۳۵ بـ ۴ سـالـ کـهـ دـهـ کـاتـهـ (۲۷ لـه کـوـیـ ۷۳۸ کـهـسـ) و بـ ۸,۰ لـه سـهـدـ بـوـ گـروـپـهـ تـهـمـهـنـیـ ۳۵ بـ ۴ سـالـ (۶ لـه کـوـیـ ۷۶۵ کـهـسـ). ئهـمـ زـمارـانـهـ ئـامـاـزـهـ بـوـ ئـهـوـهـ دـهـ کـهـنـ کـهـ رـیـزـهـیـ خـوـینـدـهـ وـارـیـ گـهـورـانـیـ تـهـمـهـنـ (۱۵ سـالـ وـ بـوـسـهـرهـوهـ) له سـالـ ۱۹۴۶دا له سـهـداـ چـوارـ زـیـاتـرـ نـهـ بـوـوهـ. هـهـ روـهـهـاـ لهـ سـهـ رـجـاـوـهـ کـانـ تـرـیـشـهـ وـهـ دـهـرـدـهـ کـهـوـیـتـ کـهـواـ زـوـرـبـهـیـ خـوـینـدـهـ وـارـهـ کـانـ لهـ وـ قـوـتـابـخـانـهـ دـاـ فـیـرـیـ خـوـینـدـهـ وـارـیـ بـوـونـ کـهـ لـهـ دـوـایـ سـالـانـیـ ۱۹۳۰ کـانـ درـوـسـتـکـراـونـ.

حـیـزـبـیـ دـیـمـوـکـرـاتـیـ کـوـرـدـ، لـهـ وـ دـهـسـتـوـوـرـهـیدـاـ (پـهـیـرهـ وـ پـرـۆـگـرـامـهـیدـاـ - وـ) کـهـ کـهـمـتـرـ لـهـ دـوـوـ مـانـگـیـ پـیـشـ دـامـهـزـرـانـدـنـیـ کـۆـمـارـ بـلـاوـیـکـرـدـهـوهـ، رـایـگـهـیـانـدـ کـهـواـ لـهـ کـوـرـدـسـتـانـ وـ بـهـ هـهـمـانـ شـیـوهـشـ لـهـ هـهـمـوـئـهـ وـ ئـوـسـتـانـانـهـیـ ئـیرـانـیـشـداـ کـهـ کـوـرـدـیـانـ تـیـداـ دـهـژـیـ "پـیـوـسـتـهـ بـهـ رـژـهـوـهـندـیـیـ کـانـ جـهـماـوـهـرـیـ خـهـلـکـ بـهـ پـیـ بنـهـمـایـ دـیـمـوـکـرـاسـیـ بـپـارـیـزـرـینـ" (فـهـسـلـیـ ۲، مـادـهـیـ ۴). هـهـ روـهـهـاـ بـهـ لـگـهـنـامـهـکـهـ، بـهـ هـهـمـانـ ئـهـوـ زـمانـهـیـ کـهـ لـهـ دـهـسـتـوـوـرـهـکـهـیـ



کۆمەلەدا (واته کۆمەلەی ژی کاف - و) هاتووه، رايگەيەندووه کەوا "ئامانجى حىزب بەرفراوانكىردى ديموكراسييە و بەپىي ئەو بنەمايەش، خەبات كردن و تىكۈشانە لەپىناو خۆشگۈزەرانىي مەرقۇدا" (مادەي ۵). يەكسانىي نىوان ژن و پياوיש بە شىوھىيە كى ئاشكرا بهم جۆرە باسکراوه: "لە هەموو كايدىيە كەنلى سىياسى و ئابورى و كاروبارى كۆمەللايەتىدا پىويسىتە ژن مافى يەكسانى هەبىت لەگەل پياودا" (بەشى ٤، مادەي ۲۱)^٩.

حىزبى ديموكرات لە ماوهى ژيانى كورت و پر ئالۆزىدا، نەيتوانى كۆنگەرى خۆى بېھستى وەك لە دەستوورە كەيدا بەلېنى دابۇو، هەروەها نەيتوانى ميكانيزمى هەلبىزادن و ديموكراتييەتى پەرلەمانى دابىزىت و حىزبە كە خۆى دەسەللاتى ياسادانان و جىبەجى كردن و دادوھرى بۇ سىاسەتى جەندەرىشى. پەيوەستبۇوبە هەلومەرجى تىروانىيى نەته وەي بۇ سەركىدايەتىي نىزىنە و ئەورىگەيەي كەوا سەركىدەكان و ژنان هەولى تىدا دەدەن بۇ گۆربىنى دۆخ و سىياق سەردەمى كۆمەللايەتى و كولتوورى و سىاسيي ئەو دەمەدا.



حیزبی ژنان

له کاتیکدا که سه رکردا یه تی کۆمار نکوولی له جووتیاره کان کرد، به لام زورینهی دانیشتووان، ما فه دیموکراتییه کان، نیوه کهی تری دانیشتووان که ژنان، پله و پایه یه کی به رجاویان پیدرا له ژیانی شاره کهی پایته ختدا. له کاتی ئاهه نگگیزان به "سەربەخۆی کوردستان" له ۲۲ ئى کانوونی دووه می ۱۹۴۶ دا، کەوا له گەلی ژمارەی رۆژنامەی "کوردستان" دا راگەیه نراوه و بیست و سی کەس له گەورە کاریە دەستانی کۆمار و تاریان بو جەماوه داوه و دووه کەس له وانهی قسەيان کردووه و وتاریان داوه مامۆستاي ژن بون و قوتابخانهی کچانیش يە کیک بون له و چوار قوتابخانه یه سروود و گورانی نیشتمانیان پیشکەش کردووه.^{۱۰} هەردوو وتاردهره ژنه کە مامۆستاي قوتابخانهی سەرەتاي بون و بو سەربەخۆی کوردستان ئاهه نگیان گیزاوه وجەختیان له سەر پیویستی بە شداری چالاکانه ی ژنان کردووه له خەبات و تیکۆشاندا. خەجیجه مەجدی يە کیک له و مامۆستایانه بونو کە وتوویه تی:

"خوشکە بەریزە کان، ئىستا با تە ماشای برا ئازیزە کانمان بکەین و دەست بخەینه ناو دەستی يە کتر، چونکە من وايدە بىنم کە نیشتمانی دایک چاوه روانی کچە کانیتى دەستبە کارین و دەست بە خویندن و فېریوون بکەن بۇ ئەوهى ئىمەش بگەینە و بە برا کانمان. جىھانى ئەمەرۇ پیویستى بە کچان و کورانە وە ک خوشک و برا دەست لە ناو دەستى يە کتر بىنن لە پىناوى رزگار کردنى دايىكى نیشتماندا"^{۱۱}.



ئەم ھىلە سىاسىيە ھەميشە لە بلاوکراوه کانى كۆمەلەدا گۈزارشى لىيەدەكرا و بەرددەوام لە گوتار و و تاردىنى ژنان و پياوان و رۆزئامە و شىعردا جەختى لە سەر دەكرايەوە^{١٢}.

لە پاش نزىكەي دوو ھەفتە دواتر، مامۆستاكانى قوتابخانەي كچان بۇنەيە كى كۆبۈونە وەيان رېكخىست لە ھۆلى ئۆفىسى - پەروەردە بۆ ئاھەنگگىران بە "سەرىيە خۆيى و ناساندىنى رابەرى كوردستان"^{١٣}. بە پىتى راپورتى رۆزئامە كە (كە لەدواى دامەز زاندىنى حىزبى ژنان بلاوکرايەوە)، "خانمى رابەر يان پىشەواى كوردستان" يان (يايى پىشەواى كوردستان) و ژمارەيە كى گەورەي ژنه ئەندامە كانى حىزبى ديموکراتى كوردستان و خەلکانى ھەموو بوارە كانى ژيان لەم بۇنەيەدا بەشداربۇون. لە ويىدا خانمى (يەكمە) و تارىكى دا لە سەر "پىشىكەوتى ژنان و ئاراستە كردىيان". پاشان جووتى گوارەي ئالتۇونى پىشىكەشى خاتوو و يىلما سەيادىيانى بەرپىوه بەرى قوتابخانەي كچان كرد. خانم لە و تاردانە كەيدا بىرى ھەموو كەسىتى خستەوە لەبارەي پىويىستىي ژنانەوە بۆ فيرىبۇون لە ژنانى دەرهەوە كەوا "يارمەتىدەرى گەورەي پياوه كانيان بۇون لە جەنگى گەورەدا" و گوتى:

"نابىيت ئىمە ھەميشە چاوهرىيى مىردى كانمان بىن پارە و جلوپەرگ و زىرمان بىدەن. خانمە بەرپىزە كان، منداڭە كانتان بەدبەخت مەكەن لە رېكەي هىيىتنە وەيان لە ناو چواردىوارى مالەوەدا، بىياننېرن بۆ قوتابخانە بۇ ئەوهى وەك پياو و ژنه نەخويندەوارە كانيان لېنەيەت و بەلکو بتوانن بەرگرى لە ماھە نەته وەيىيە كانيان بکەن و بەتايبەتىش بۇ ئەوهى ژنى كورد بتوانن ھاوشىوهى ژنه شارستانىيە كان بن لە دەرەوە".



قسه که ری دووهم، خانمه به ریوه به ری قوتا بخانه کچان، جهختی له سه ر خویندی ئافره تان کرده و یه کگرتنيان له گه ل پياودا له پيئناوی تو انادار کردنی نه ته و یان بو ره خساندن و ئه نجامدانی پیشکه وتن. سی هم قسه که ر، که عیسمه ت قازی کچی پیشه واي کور دستان بو و تی که وا ئیمه ی ژنان ده بو و ئاهه نگی زور بگیرین بو ئازادیمان بو ئه و هی "هه مو جيهان بزانیت که ژنی کورد زور زیاتر له پیاوان ئازادیيان خوشده ویت". چواره م قسه که ر خانمه مامؤس تایه ک بو و به ناوی کوب رای عه زیمی، که وا زور به توندی ره خنه لی له ژنانی مهاباد گرت:

"له به رئه و هی که ئیمه زور دواکه و توروین (له پاشین) و ئه رکمان زور سه خته و بارمان تادیت گرانتر ده بیت، که واته ده بی بزانین که چون ئهم باره قورسە هه لبگرین و له کولی بتنین. هه لبھت به هیزی ئه قل و زانیاري ئهم باره سووک ده کریت و لاده بربیت، به لام به داخه و خه لکی مهاباد به و شیوه یه نایبین. بو نموونه، به دهستی خویان کچه کانیان به دبه خت و نه خویند وار ده که ن و داوایان لیده کریت له جیاتی خویندن جو و تی گوره وی بچن یان کلاویک بد وورن یان هه ر شتیکی تر و هی وا هه یه ده لی: "کچه که نانیم بو قوتا بخانه چونکه ئه ده ب و ره و شتی تیکده چیت". خانمانی ئازیز، پیمنالین تیکچوونی ره و شت و ئه ده بی ئیمه له کویدایه؟ ئه وانه لی که بهم جو ره بیرده که نه وه زور دوورن له راستیه وه و له مه سه له که تینه گه یشتوون. بو نموونه من خوم له گه لی کور و کوبونه و هدا بیست و ومه و هه ر کاتیکیش که ئیمه ده بین، ده لین "ئا ئه وانه مامؤستان" و به رق و بیزه وه ته ماش امان ده که ن. ئیمه ئه گه ر



سەيرى نووسىن و كىتىيى بىانىيەكان بىكەين زۆر خەمبار دەبىن و دەپرسىن "خودايە، ئاخۇ ئىمەش وەك ئەوان مەرقۇنى ئىمە ؟ باشە بۆچى ئىمە لە شارىكى وەك مەباباددا ژىتكىمان نىيە نەشتەرگەر بىت، پزىشىك بىت، دانساز بىت يان تەنانەت مامانىكى جىمتىمانە و بىروانامەدار بىت؟" پاشان بىرياردهر داواى خۆشحالى دەرىپىنى كرد بە رووخانى دېكتاتۆرىتى رەزاشا و "دۇوەل نەبن لە ناردەن كچە كانيان بۆ قوتابخانە"، كەوا لهوى بە زمانى دايىكىان فيرى خويىندەن دەكرىن. دواجار بەشداربۇوان يارمهتى و پارهيان بەخشىيە حدىك. رۆژنامە كە ليستى ناوى ۱۴ ئافرهتى تىدايە كە پاره و ئالتوونيان بەخشىوھتە حىزب^{۱۴}. سەير و سەمەرە لە وەدايە كە هەموو ژنه كان بە ناوى مىزدەكانيانە وە ناسىيىراون. بۆ نموونە، خانمى بەریزى كاك سالح شاترى. هەفتەيە ك دواتر، رۆژنامەي "كوردستان" باسى بەستىنى كۆنگرەيە كى خانمانى كردووه لە مەباباد بەم شىۋەيە خوارەوە:

"كۆنفرانسى خانمان لە كۆمەلەي كولتوورى كوردى - سۆقىيەتى"

رۆزى ھەينى ۸ مارتى ۱۹۴۶، كۆنفرانسىك بەسترا لە لە كۆمەلەي كولتوورى كوردى - سۆقىيەتى لە لايەن خانمى پىشەوابى (سەرۆكى) كوردستانە و بۆ رۆشنىكىرنە وە ئەقل و ھزرى ژنانى كۆمەلگەي كوردستان و ژمارەيە كى زۆر ژنانى ئەندامانى كۆميتەي ناوهندىي حىزبى ديموکراتى كوردستان و مامۆستايىان و قوتابيانى قوتابخانەي كچان و ژنه فەرمابنەرە كانى حىزبى ديموکراتى كوردستان و



فه رمانگه کانی حکومهت و بازرگانان و دووکانداران (که سه به) بانگهیشت کرابوون. يه که مجار، خانمی پیشه‌واي کوردستان له باره‌ي گرنگي پیخوييندي ژنان و کچانه‌وه قسه‌ي کرد و هه رووه‌ها پهره‌سنه‌ندن و پیشکه‌وتني يه کيتيي ژنانی سوقفييت و پيوسيتيي ئه‌وه‌ي که ئاگادار و ئاشنایان بین. ئه‌وجا ژماره‌ي کي زوري خانمه مامۆستا و قوتابي و خانمانى تر و تارياندا. کونفرانسە کە له کاتژمیر دووی پاشنيوه‌رۇ دەستيپېيىكەد و له کاتژمیر پېنج تەواوبوو".¹⁵

له کونفرانسە کەدا هيچ باسيك له ۸ى مارت نه کرا، کە رۆزى جيهاني ئافره‌تانه و هه ميشە له يه کيتيي سوقفييت ئاهه‌نگي بۇ دەگىردىرا. له پاش هەفتەيە ک رىكخراوييکي ژنان دامەزرا و له رۆژنامەي "كوردستان" دا راپورتىيکى كورتى له باره‌وه بلاوكرايەوه:

پىكھىنائى حىزبى ديموكرات

(لەلايەن ژنانى كوردستانەوه)

"رۆزى هەينى ۱۵ى مارتى ۱۹۴۶، ژماره‌ي کي گه‌وره‌ي ژنانى به‌وهج و خويىنده‌وار له لايەن خانمی پیشه‌واي کوردستانەوه بانگهیشت کرابوون و له کاتژمیر سىي پاشنيوه‌رۇدا له كۆمەلەي كولتوورى كۆبۈونەوه و به چاودىرى و رىنماي خانمی پیشه‌واي کوردستان (مينا خانم لىرەدا وشەيە ک ناخويىنرىتەوه)، حىزبى ديموكراتى ژنانى كوردستان دامەزرا و ژماره‌ي کي زوري ژنى وەك ئەندام تىدا تۆمار كرا و پىدانى ئابونەي ئەندامىتىيان له ئەستۆگرت له بېه پاردى يە ک تومەنەوه تا دە تومەن".¹⁶



ناوى ریکخراوه که به پیش ژماره کانی دهرچونی رۆژنامه که ده گۆرتیت. بۆ نموونه، یەکیتیی ژنانی دیموکراتی کوردستان^{۱۷} (لیزهدا له گەل ئینگلیزییە کەدا ناوه کوردییە کەش بەم شیوه یە نووسراوه - وەرگیز) و حیزبی یایان^{۱۸} (بەھەمان شیوه بە ئینگلیزی و کوردییە کەشی نووسراوه - و).

بەو پیشی، ریکخراوه که بwoo بە باشی ژنانی حیزبی دیموکراتی کوردستان و دووربیو له وەی کە لە ئەنجامی بزووتنە وەیە کی فیمینیستییە وە هاتبیتە کایه وە و حیزبی ژنان وە ک ریکخراویک دروستکرا کە بە تەواوی لە ژیر هە ژمۇونی سیاسیی پیاودا بیت. کە سایەتیی سەرکردەشی یای مینا خیزانی سەرۆک کۆمار بwoo.

وادیارە حیزبی ژنان ریکخراویکی کراوهی هە بیووبیت و لە دواى یای مینا، کە رابەر و سەرکردەی ریکخراوه کە بwoo سەرۆکە کانی ھەر دە گەرە کەی مهاباد دەھاتن. لە راپورتیکدا سەبارەت بە داهات و خەرجی حیزبی ژنان لە سی مانگی بەھاردا (جۆزەردان کە دە کاتە مايس - حوزیان)، ناوی سەرۆکە کان و داهاتی (ئابوونەی ئەندامیتی) ھەر گەرە کەیک بەم شیوه یە خوارەوە هاتووه^{۱۹}.



ژ	ناوی بهرسی حیزیی گهړک	ناوی ګهړک	بره ئابوونهی کوکراوه
۱	کله سوم سولتانيان	هه رمه نيان	۱,۳۰۵,.
۲	خورشیدی شاتری	بازار	۲۸۲,۵
۳	خه جيجهی قازی	چومی	۲۲۷,۵
۴	سهيد عه يشيي شاتری	حاجی حمه سنه	۸۲۲,۵
۵	سه ديقهی واليزاده	خيري	۹۳۶,۵
۶	زيبا خانم	قوله قه بран	۲۳۰,۵
۷	ئامينهی داودی	قيبله	۲۱۰,۰
۸	زاراي مهوله وي	رزگاريان	۲۰۰,۰
۹	پير قوهی موشیری	جاميعه	۱۲۰,۰
۱۰	ماوزه ری بيلازاده	يه هووديان	۹۵,۰
کوي گشتی			۴,۴۲۹,۰

له دوو مانګي یه که می به هاردا داهات گهې شتبوه ۹۲۹۱ ریال.
 خه رجیهه کانی بریتیبوون له کری خانوو (۱۲۰۰ ریال)، گورپنی ناوماله،
 فه رشی سه رمیز (۵۲۰ ریال)، مووچهی دوو مانګي کارمهندیکی ژن (۴۰۰
 ریال)، مووچهی سی مانګي کارمهندیک دیکه (۶۰۰ ریال)، خه لوز و
 گواستنه وهی (۸۰ ریال)، چه رجیه ناوشار (۶۰ ریال) و کوي بري
 خه رجیهه کان (۷۵۴ ریال).



باره‌گای حیزب‌که یه‌که مجار له له قوتا بخانه‌یه کی سه‌ره‌تاییدا بwoo به‌لام هه‌رزوو گواستیانه‌وه بـو ئۆفیسیئکی نوی و خانوویه کیان به‌کری گرت. تیبینییه کی کورتیش داوا له "خانمانی خویندہ‌وار" ده‌کات که ده‌توانن داواکاری پیشکه‌ش بکه‌ن پـو ئه‌م پـوستانه‌ی خواره‌وه: ژمی‌یار (حیس‌ابدار)، ئه‌مینداری گه‌نجینه (خه‌زنه‌دار)، سکرتیر (مونشی)، ئه‌مین سندووق (سندووقدار)^{۲۱}.

ئامانجی سه‌ره کیی حیزبی ژنان ریکخستن و جوشدان ژنانی گه‌وره‌سال (مه‌بەست لیزه‌دا کچان و ژنانی ته‌مه‌ن گه‌نج و بـو سه‌ره‌وه ده‌گریت‌ه‌وه - و) بـو له پشتیوانی کردنی کۆمار و نه‌ته‌وه‌دا. ئه‌وجا له‌به‌رئه‌وه‌ی زۆربه‌ی ئه‌م ژنانه نه‌خویندہ‌وار بـوون ئه‌وه حیزب پـوئی نه‌ھیشتني نه‌خویندہ‌واری کردوووه‌وه بـویان و به‌هه‌مان شیوه کۆر و کۆبوونه‌وه‌ی ناره‌سمیش. چالاکییه کانی تری بـریتیبـوون له کۆکردن‌ه‌وه‌ی پـاره و يارمـه‌تـی بـو بـو سـوپـای نـیـشـتمـانـی و بـهـشـدارـبـوـون له رـیـزـهـوت و خـۆـپـیـشـانـدان و نـوـوسـین بـو رـۆـژـنـامـهـکـهـ. هـاوـکـارـیـ کـرـدـن و يـارـمـهـتـیدـانـیـ سـوـپـایـ نـیـشـتمـانـیـ کـارـیـ ژـنـانـهـشـیـ دـهـگـرـتـهـوهـ لهـ چـنـینـیـ جـلـوبـهـرـگـ و گـۆـرـهـوـیـ و کـلـاوـ بـوـ پـیـشـمـهـرـگـهـ. ئـهـمـ رـیـکـخـراـوهـیـ ژـنـانـ وـینـهـیـ دـهـولـهـتـیـکـیـ مـۆـدـیـرـنـیـ دـاـبـوـوـ بـهـ کـۆـمـارـکـهـ بـاـیـهـخـ بـوـوـژـانـهـوهـ وـ پـیـشـکـهـوـتـنـیـ ژـنـ دـهـداـ.

له کۆتا بـهـشـیـ سـهـدـهـیـ نـۆـزـدـهـهـهـهـوـهـ، نـهـتـهـوـهـپـهـرـوـهـرـهـ کـانـ جـهـخـتـیـانـ لـهـ سـهـرـفـیـرـبـوـونـ وـ خـوـینـدـنـ دـهـکـرـدـهـوـهـ وـهـ کـهـلـومـهـرـجـیـکـیـ بـنـهـرـهـتـیـ بـوـرـزـگـارـیـ نـیـشـتمـانـیـ. لـهـ ماـوـهـیـ سـهـدـهـیـ بـیـسـتـهـمـیـشـدـاـ، زـۆـرـیـکـ لـهـ رـۆـشـنـیـرـانـیـ پـیـاوـ وـ ژـنـ بـانـگـهـشـهـیـ رـهـخـسانـدـنـ خـوـینـدـنـیـانـ دـهـکـرـدـ بـوـ ژـنـ. بـهـلامـ سـهـرـهـرـایـ



ئەمەش، ھەندىك لە باوکان و دايكان و لەنیواندا دايكانىك لە مهاباد، بەرھەلسىيى كەمپەينى خىستنە بەرخويىندى كچانيان دەكرد. رەخنه گرتنى كوبرا عەزىمى لەو باوک و دايكانەي رەتىاندە كرده و كچە كانيان بنىرنە قوتابخانە، كە لە سەرەتە باسکراوه، ئەو ناكۆكى و ململانىيە ئاشكرا دەكات كە بەرپابووبۇو لە نىوان بايەخ پىدىانى نەتەوەپەرە كاندا بە تىكەلكردىنى ژنان لە كۆمەلگەدا و رىبازارە سوننەتىيە كە يان نەرىتىيە كەش، كە دەبۈوه ھۆى دووبارە بەرھەمهىنەوهى نۆرم و رىسايى كۆمەللايەتىي پىش سەرمایەدارى و پەيوەندىيە جەندەرىيەكانى. لەراستىدا، ھەموو پياوانى سەركىدايەتىي كۆمار و بەتايمەتى شەخسى سەركۆمار خۆى، لە گەلى ژن زياتر بە تەنگ رەخساندن و پىشخىستنى خويىندى مىيىنه وە بۇون. بۇ نموونە، سەرۋىكى حىزبى ديموکرات لە شنۇيە كەم قوتابخانەي كچانى لە شارۋىچكە كەدا كرده وە. ئەو راپورتە كەوا لە لايەن حەسەن كازمىي بەرپىوه بەرى قوتابخانە كە وە نووسراوه، سەرنجى ئەوهى داوه كەوا "پىويسە ھەموو دانىشتۇوانى (شارۋىچكە كە) سوباسى (سەرۋىكى حدك) بىكەن بۇ ئەم خزمەتگۈزارييە گۈنگە و كچە كانيان بنىرن بۇ ئەم قوتابخانە يە بەپەرى حەز و دلگەرمىيە وە" ۲۲. ھەرە راپورتە كە جەختىشى كردووه تەوە لە سەر ئەوهى كە كوردستانىيە ئازاد پىويسىتى بە ژنانى خويىندەوارە، چونكە رزگارى و ئازادى و خويىندىن ليكتىر جودا نىن و بەرزىرىن دەسکەوت ئەوهى كە وەك پياوان بىت. ژنى نەخويىندەوار بارە بە سەر نەتەوە و نىشتمان و بە سەر پياوى خويىندەوار يىشە وە. پياوېك، لە بابەتىكىدا كە لە سەر "ژنانى خويىندەوار" نووسىيۇتى دەلى:



"رۆژیکیان له فه رمانگەی خویندنه و ده چوومە و بۆ مال، ژنیکم بىنى کە له بەردەمی بارەگای حىزبى ديموكراتى كوردىدا وەستابوو. ژنه ئاوري لىدامە و بە و زمانەی كە مۆركى ژنه سادە و نە خويندەوارە كانمانە پرسى "براكەم ئەمە چىيە؟" من وايبۇچۇوم كە ئەگەر وەلام بىدەمە و كە ئەمە بارەگای حىزبى ديموكراتى كوردىستانە، ئەوھە ئەو نە لە "بارەگا" و نە لە "حىزب" و نە لە "ديموكراتىش" تىدەگات. بۆيە تاوىك دوشدامام و بىرمىكىددە و ئەوجا وتم: "لىزەدا هەندى كوردى گرنگ پىكە و كۆبۈونە تەوه و باس لە كاروبارى ولات دەكەن".

پاشان نووسه‌ره که مشتومی ئەوه دەکات کەوا نابیت کورده‌كان وا
بىر بکەنه‌وه کە ھەنگاوى گەورەيان ناوە له سەرپىگەي ئازادى و شارستانى
تا ئەوه كاتھى زنان فىرى خۇيندەوارى دەبن و ئاشنای مافە سىياسى و
كۆمەلایەتىيە كانيان دەبن (مېكاپلى ٦ : ١٩٤٦).

ئەندامانى حىزب پشتىوانىييان لە حکومەت دەكەد لە رېنگەي
بەخشىنى دارايى و كۆكىردنەوەي پاره لە ژنانى غەيرە ئەندامىشەوە.
جارىكىيان سەركۆمار بە ياي مىنای و تبۇوكەوا "شاژنى فەرەنسا ئەلچەي
هاوسەرييە كەي پىشىكەشى گەلى فەرەنسا كەرددووھ. ئەي ئىيۇھ بۆ پەپەھوپى
ھەمان شت ناكەن و من دىلىيام كە ئەمە ھانى ژنانى تر دەدات بۆ ئەوھى
لەرروۋى دارايىھە و پالپىشىي كۆمار بکەن".



ریکخستنی دامنه زراوهی هاوسه رگیری

پیکهینانی حیزبی ژنان به اشکرا دهرکه و تووترين هنه نگاوه که سه رکردايه تی حیزب ناویه تی بۆ ریکخستن و جوشدانی ژنان له پروسەی بنیاتنانی نه ته وەد. کاره کانی تر بايەخ به ده ستیوەردان ده دات له په یوهندییه جه نده رییه نه ریتییه کاندا، که يه کیکیان سیاسەتی تاوانبارکردن و سزادانی جۆریکی تایبەتییه له هەلاتن (لیزەدا مەبەست له رەدووکە وتن يان ژنه لگرتنه - و). بپیاریک که له لایەن ئەنجومونی نیشتمانییه وە دەرکرابوو له چەندین ژمارەی رۆژنامە کەدا بەردەوام بلاودە کرایە وە:

(تیبینی)

رەدووکە وتنی کچان و ژنان قەدەغە کراوه

ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستان بپیاری دەرکردووھ کەوا هەر پیاویک بە زۆری زۆرداری ژنیکی شووکردووھەلبگرتیت يان (ژنیک کە) نەگویزرابیتە وە بۆ مال و مىردى خۆی، ئەوھ حۆكمى لە سیدارەدان دەدریت و ئەگەر کچیکیش رەدووکە وەت ئەوھ پیاوە کە دەبى بکۈزۈت. بەلام ئەگەر پیاوە کە چووه خوازیئنی کچە کە و نەياندایه و ھېچ كۆسپ و تەگەرەیە کی شەرعى (بۆ هاوسمە رگیرییە کە يان) لە ئارادا نەبوو و کچە کە شووی نە كردبۇو و رەزامەند بۇو، ئەوھ ئەوھ سزاى نىيە، بەپىچەوانە وە سى مانگ تا شەش سال سزاى بەندىرىن دەدریت. ۱۳ شوباتى ۱۹۴۶، سەرۆکى ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستان، حاجى بابەشىخ".^{۲۲}



ئەم بېيارە، لەگەل ژمارەيەك بېيارى تردا، سەرىيەخۆيى كۆمارى دەرخست لە سىستەمى ياسايى دەولەتى ئىران و بە شىوھىيەكى سەرەكى ئاراستەى ناوجە خىلەكى و دىيھاتنىشىنەكان كرابۇو كەوا ژنەلگىتن و رەدۋوکەوتى تىدا پىادە دەكرا. بە گوئىرە ئەوهى كە ئەم بېيارە لەلايەن دەسەللاتىكى ئايىننەوە دەرچووھ كە بنكەكەي لە پايتەختىدايە، كەواتە پەلكوتان و دەسەللاتشڪانى سەننەتىرى شارە بە سەر ناوجە دىيھات و ناشارتانىيەكاندا، كە لە ژىز حۆكم و دەسەللاتى سەرۋەكە خىلەكى و فيوداڭا بۇو. ھەروەھا سەپاندىنى پەرنىسىپە ئىسلامىيەكانه بە سەر سىستەمىيەكى پەيوەندىيە جەندەرىيەكاندا، كە بەرھەلسەتىي ھىزى ئايىن دەكەد. زمانى دەقەكە بەئاشكرا دىيارە باوكانه يان پاترياركىيە (بپوانە حەسەنپۇر، لەم بەرگەدا). لە ناونىشانى تىبىينىيەكەوە كە فرەندىن يان ژنەلگىتنە تىرمەكە لە لايەن نىزىنەوە بەكارنەھىنراوە. ئەوهى كە جىنى سەرنجە كەوا سەركىدايەتىي كۆمارەھەولى دەستىوھەردايىكى ھاوشىوھى نەكىدووھ لە پەيوەندىيەكانى زەويۇزاردا لە دىيھات، كەوا لەو گوندانەي بەپىنى بىنهمايەكى فيودالىيانە رىتكخراون و رىز لە مافى ژن نەگىراوە بۇ خاوهندارىتىي زەوى. لە راستىشدا، نەرىتى نكۈولى كىدنى مافى ژن بۇ بەميرات مانەوەي زەويى كىشتوكالى پىشىلەركەدىك بۇو لە لايەن شەرىعەتى ئىسلامىيەوە، كە نىوهى پىباۋى داوه بە ژن. بەلام تەنانەت بېيارى ھەلۋەشانەوە ژنەلگىتن / رەدۋوکەوتىش بەتەواوى سەركەوتتوو نەبۇو.



له تیبینیه کی ده گمه‌ندا، مجه‌مه‌د ئه مین مه‌نگووری، که به‌شداری ئیداره‌ی سه‌ریازی کۆمار بیوه، ئیشاره‌تی به‌وه کردووه که‌وا حوكمدان به سه‌ر ژنه‌لگرن / ره‌دووه‌که‌وتند پیچه‌وانه بیوه له‌گه‌ل داب و نه‌ریتی کۆنفیدراسیونی خیله‌کیی بلباسدا که قه‌لله‌مره‌وی خیله‌که‌یان ده‌که‌وته رۆژئاوای مهاباده‌وه. خه‌لکی ناوجه‌که‌ش وايانداده‌نا که‌وا حوكمیتی "سته‌مکارانه‌یه و پیان ناخوشه چونکه ریگه ده‌گریت له ئازادی خوشه‌ویستی و ئه‌شق و هه‌لپه‌رکیی ره‌شبه‌لک وزن و کچ فراندن و هه‌روه‌ها گه‌نج و لاوه‌کان ده‌کاته و شکه‌سۆفی و جیهانی دلداری و خوشه‌ویستیان لیده‌شاریته‌وه". ئه‌م مه‌سه‌لله‌یه ره‌خنه و ناره‌زایی زۆری لیکه‌وته‌وه لای مه‌نگووره‌کان، چونکه به تیروانینی ئه‌وان ژنه‌لگرن به شکو و پیاوه‌تی له‌قه‌لله‌مده‌درا. لای ئه‌وان هه‌ر ژنیک ره‌دوو نه‌که‌وتایه ریزی لینه‌ده‌گیرا و هه‌مان شت بۆ‌پیاویش راست بیوه: "ئه‌گه‌ر پیاو ژنیک نه‌فراندایه، پییده‌گوترا تۆ‌پیاو نیت، خۆ ئه‌گه‌ر پیاو بیوویتایه ئه‌وه ژنیک ده‌فراند". مه‌نگووری وايپوده‌چیت که "ئه‌و تاقه هه‌لکه‌وته‌ی میزوه بۆ کوردی ره‌خساندووه دلداری و په‌یوه‌ندی سه‌رجییی ژن و پیاو و ئاره‌زووکردن ئازادی خوشه‌ویستی بیوه. له‌مه‌شدا کورد پیشی-ئه‌وروبییه کانی داوه‌ته‌وه بۆ‌چیز و هرگرتن له‌و ئازادیه". هه‌روه‌ها ئه‌وه باس له‌وه ده‌کات که ئه‌م پراکتیزه کردنے کار و فه‌رمانیکی ئابووریشی-هه‌یه. ژنه‌لگرن و ره‌دووه‌که‌وتن هه‌میشه کاریکی سه‌رکیش و پرمه‌ترسی بیوه، به‌لام هه‌موو لایه‌نه کان ئاشنابوون به چۆنیتی چاره‌سه‌ری ئه‌م کیشەیه. چونکه ئه‌نجامده‌رانی کاره که به‌دوای په‌ناگه‌یه کدا ده‌گه‌رین و (په‌نا



ده بهنه لای سه‌رۆکیکی خیله کی یان خاوهن ملکیک یان ده‌سەلاتیکی ئایینی یان هه‌رکه‌سیکی خاوهن ریز و بیلایه‌ن) که له شوینیکی ئارامدا دالدە ده‌درین تا ئەوکاتەی دانوستان ده‌کەن بۆ چاره‌سەریک، که تىیدا "ماره‌بیه کی بووک" یان "شیربای" یان هه‌ر شتیکی ترى مادى ده‌دریتە باوکی کچه که و مەسەله که ده‌بریتە و لیکتريان ماره ده‌کەن^{۲۴}. (تىبىينى: زۆر له گەل مىرد و کەسوکارى ژنى شووکردووی هەلگىراو یان رەدووکەوتۇوشدا سازان و ئاشته‌وايى دەكرا و كىشە کە بە‌وه چاره‌سەر دەكرا کە ژنه بگەریتە و لای مىرده کۆنە کە یان شتى پاره و مال دەدرا بەم مىرده و کەسوکارى ژنه بۆ ئە‌وهى تەلاقى بادات و كابراى ژنفرىن ماره‌ي بکات و کەسىش لەم بەينەدا نەدەكۈزۈر و كىشە کە بە ئاشتى چاره‌سەر دەكرا - وەرگىر).

لە نىئو ئەو چاكسازىيانە کە سه‌رکردايەتى دەستىدايە بېيارىيکى بالاى سه‌رۆکايەتى بوو بۆ وتاردانى رۆزى هەينى و بۆ يە كە مجار بە زمانى كوردى و ژماره‌يە ک بابەت تاوتوى كران و تىشكىيان خرايەسەر کە دەبوو ئەم وتاردانە نوئىرى هەينى لەخۆيى بگرىت و يە كە لهوانە "کە دەبىت ژن چۆن بىت لە كۆمه لگەدا". بابەتە كانى ترىش ئەمانە بۇون: بەگۈذاچوونە وە خورافات، رىزگرتن لە ياسا ئايىيە كانى شەريعەت، پاكوخاوىنى راگرتن، بنياتنانى نەخۆشخانە و كارىگەري ئارامى و ئاسايش لە سەرپىشىكە وتن و پەره‌سەندىنى نىشتمان و شارستانىتى كۆنى كوردستان^{۲۵}.



له حکومه‌تی سه‌ریه‌خوی ئازه‌ربایجانی دهراوسیدا، بۆ يه کەمجار له ئیراندا ژنان مافی هه‌لپاردنیان وەرگرت. له کۆماره کوردییه کەدا، هەرچەندە دەنگدان وەک مەسەله‌یە ک نەخراوەتە بەر باس، بەلام سەرۆک ھاووسۆز بۇوه له‌گەل دەنگدانی گشتیدا. له چاوبىيکە وتنىيکى رۆژنامەوانىدا له‌گەل قازى مەحەممەد، پرسىيارى لېكرا كەوا "حىزبى ديموكراتى ئازه‌ربایجان مافی دەنگدانى بەخشىوەتە ژن له هه‌لپاردندا، ئايا تۆش هەمان شىت كەردىووه؟" وەلامە كەش ئەووه بۇوه كە "ھەرچەندە من ئەم كارهى ئازه‌ربایجان بە ئەرىيى دادەنئىم، بەلام پىتانرەدە گەيەنم كە من نەمتوانىوھ ئەم سەرکە وتنە بەدىبەھىنەم".^{٢٧}.



پرسی هۆشیاری ژن (فیمینیستی)

ئەو بەلگانەی تائیستا خراونەتەر وو ئەو دەگەيەنن کە هۆشیاری ژن يان فیمینیستى روون نەبووه له ناو ژنانى كۆماردا (لىزەدا مەبەست لە فیمینیستى مىيىنە يان بارودۇخى ئافرەتە و ئەم بزووتنەوە سیاسى و كۆمەلایەتىيە فیمینىزى ئەم سەردەمە نىيە و چەمكە كە تەواو جىاوازە - وەرگىر). ژنە خويىندەوارەكان باوهەرىان به خويىندى مىيىنە و يەكسانىي فەرمى ھەبووه له گەل پىاواندا. بەلام تەنانەت ئەمانىش بە جىددى بەرەنگارى ئەو سىستەمە زالەى پەيوەندىيە جەندەرىيە كان نەبوونەوە. رادىكالىتىن رەخنە ئەوەي عەزىزمى بۇو، كە بۇو بە مايەي نارەزايى ھەندى ژن. نەبوونى تەنانەت هۆشىارييە كى فیمینیستى لىبرال لە لايەرەكان رۆژنامەي كوردىستاندا دۆكىيەتىن كراوه. يەكىك لە مامۆستاكان "ئامۆژگارىيە كى بۆ ژنان" نۇوسىيە، كە لە نېۋە شەكانى تردا، ئەمانەي خوارەوەي لەخۆگرتۇوه:

- ھەموو رۆزىك پىش ئەوەي مىردى لە مال دەربچىت بەرەو بازار، دەبىت ژنە كەي پرسىيارى لىبکات "چ فەرمانىكت ھەيە من جىيەجىيى بىكم؟"

- ژنى باش و راستگۇ تاجى سەرى مىردى كەيەتى.

- ئەگەر مىردى كەت ھەلسوكەوت و رەفتارىكى بەدل نەبوونابى تۆبىكەيت و جارىكىت نەچىتەوە سەرى.



- قهت به باشه باسی پیاویکی بیگانه مه که، ئه گینا میرده که ت گومانت لیده کات و دلی کرمی ده بی لیت.

- ئه گهر تو زور خەم و خەفەتىشت ھەبوو، ئە و خەمە دەرمە بىرە کاتى کە میرده کەت ھاتە مالە وە.

- ھەول بىدە لە مەزاجى میرده کەت تىبگەيت بۆ ئە وە بى گوئىرى ئە وە رەفتار بىكەيت ^{٢٧}.

زۆربەي ئە و ژن و پیاوانەي لەبارەي بەشدارىي ژنه وە نووسىيويانە لە ژيانى نەته وەدا ژنانى "وللاتە بىگانە كان" بە نموونە دەھىينە وە (لە ھەردوک ئە و روپا و يە كېتىي سۆقىيەت)، وەك مۆدىلىيک بۆ چاولىكتىن. ژنى بىگانە لە و ئە دەب و نووسىييانەدا خوينىدەوارە و فيرى زانست و تەكىنلۈجىا و ھونەر بۇوه و يە كسانە بە پیاو، ھەروھك پیاوانيش ھاواكار و بەشدارن لە دروستىرىن و بىنياتنانى نەته وە و نىشتماندا. ناوبەناويسى فەرمۇودە و راسپاردەي پىيغەمبەر مەحەممەدىش وە بىردىھىزىتە وە سەبارەت بە خوينىدىن بۆ ھەردوک پیاوان و ژنان. ھەروھا، قىسە كەرىيىكى ترىش كە خانمى شاھ سولتان فەتتاخى بۇو، لە وتاردىنىكىدا جەختى دەكىدە وە لە سەرپشتووانى سەركۆمار بۆ خوينىدىنى مىيىنە بە ناردىنى كچەكانى (واتە كچە كەنى ئەم خانمە خۆى) بۆ بۆ قوتابخانە ^{٢٨}.

مەسىھە يە كى تر كە ئە و يىش تواناي ژنە بۆ ئە وە بىيىتە جەنگا وەرئىكى باش. لە بابەتە نووسىيىكىدا لە سەر ژنانى ئازە بايجانى سۆقىيەتى (كە لە سەرچاوه سۆقىيەتىيە كانە وە گوئىزراوه تە وە)، جەختىراوه تە وە لە سەر ئاستى بەرزى خوينىدى ژنان شانبەشانى بەشدارىيان لە جەنگى نىشتمانىي



دژه فاشیستدا^{۲۹}. له نووسینیکی تردا له بارهی "ئازادی ئاین له رووسیا سوّشیالیستدا" و ئازادی ژنانی سوّقییت بۆ کارکردن له دەرهوھی مال و له هەموو بواره کاندا جەختی له سەر کراوهەتەوە. سەرنجیش دراوه کەوا ژنى رووس شانبەشانی پیاوان کار دەکەن و جیانه کردنەوەی ژنانی بىگانه له گەل پیاواندا ھاوشاپەیە کى ھەيە له ولاتدا. "تۆ بروانە بارودۇخى تىرە و ھۆزەکان له كوردىستاندا و دەبىنى کەوا پیاوان و ژنان پىكەوە و شانبەشان کارده کەن (له تۆودان و دروينە و گىزە کردن و بەروبوم كوتاندا) و يارمەتىي يەكتىر دەدەن و سەرەرای ئەوە ژنان کاروبارى مال و منداڭ بەخىوکردىش رايى دەکەن. بەھەرحال، ئەوەي کە ژنانى رووسيا دەيکەن زۆر بەنرخ و بايە خدارە چونكە ئەوان خويندەوار و بەئاگان، بەلام ژنانى لاي ئىمە زۆر نەزانن"^{۳۰}.



ئەنجام

ئەم بابەتەی کە لە ژىر شىكىرنەوە و پىداچۇونەوەدا يە بەشىك لەو ئاراستانەي لىكۆلەرەوانى تر دەسەلمىنىت کە لە بزووتنەوە نەتەوهىيە كاندا سەرنجياندا وە لە سەرانسەرى جىهاندا. لە كوردىستانى سالى ۱۹۴۶دا، بزووتنەوەي ژنان لەدواوه بۇو بەراورد بە بزووتنەوە نەتەوهىي. ھۆشىاري نەتەوهىي بەرفراواتىر بۇو و زياتر پەلىكوتابۇو و لەپىشتر و كۆنتر بۇو. لە كاتىكىدا كە لە لاي ژنان ئازادى و يەكسانى لە ماھەكاندا و بەشدارى كردن لە خەبات و تىكۆشاندا چۈونە ئەجيىنداي نەتەوهىيەوە و ھۆشىاري تىپەرى نەكىد لە داواكارىيەكاني پلاتتفۆرمىتى لىبرالى كآل و كرجى ژنانە.

يە كەم رىكخراوى ژنانەي كوردى سالى ۱۹۱۹ دامەزرا لەلايەن كەسانى دەستەبىزىرى ناسىيونالىستى كوردىوە لە دوورخراوهى لە ئەستەمبۇول. ئەميش، وەك گرووبە سىاسى و كولتوورىيەكاني ترى كورد، لە پاش دامەزراندى كۆمەر توركىا فەوتا و لەناوچۇو، كە ھەموو چالاكىيە نەتەوهىيەكاني سەركوت كرد دوابەدواى راپەرىنى كورد لە سالى ۱۹۲۵دا. وادىارە حىزبى ژنانى ديموكراتى كوردىستان دوووهم رىكخراوى ژنان بۇوە. حەپسە خان، كە ژىنلىكى سەر بە ئەريستوكراتييەتى ملکدارىي زەۋى بۇو لە كاتى حكومەتە سەرىيەخۆكەي شىيخ مەحمود لە سەرهەتاي سالانى ۱۹۲۰كاندا دەركەوت، بەلام كارەكاني ئاماژە و دەلالەت نەبوون بۇ سەرەلەندانى ھۆشىاري ژنان يان رىكخراويىكى تايىبەت بەخۆيان. حەپسە خان پشتگىري مەسىلەي نەتەوهى دەكىد و پەيرەوى ئەجيىندايەكى



ده‌کرد بۆ پیشخستنی ژنان، به‌تایبەتی لە مەسەلەی مامەلە کردنی لە گەل خویندەواری و فیرکردن و خویندە میینەدا.

جوولانه‌وهی نه‌ته‌وهی لە ساڵی ۱۹۴۶ دا ژنانی هاندەدا بۆ به‌شداری کردن لە چالاکییە کانی دەره‌وهی مالدا، بەلام گەلی سنووردانان و کۆتبەندی دەخستە سەر بۇون و ئاماھە گىي گشتیيان و تەنها وايان بۆدانزابوو تەنها بتوانن ھاوکاري و يارمەتىي پياو بکەن لە مەسەلە نه‌ته‌وهیيە كەدا. كۆمار يە كەم دەولەتى كوردى بۇو كە دەيوىست و ئىددىعاي ديموکراتى و مۆدىرنبوونى دەكەد. هەلبەت پىكھېناني ئەم حىزىيە ژنان پشتیوانىيەك بۇو بۆ ئەم بۆچۈون و وىناکردنە و ژنان ئاماھە گىيان ھەبۇو لە كايە گشتىيە كاندا ھەر لە سەرتاي رئىمە سەربەخۆكەوه. دروستىردن و ئاماھە گىي حىزبىكى ژنان مۆرك و بەشدارىي ژنى بە فەرمى كرد لە ژيانى سىياسىي كۆماردا بەلام لە ھەمان كاتدا، پاساوىشى. دا بە دوورخستنەوهيان لە رىزە كانى بىيار دروستىردن لە حىزبى ديموکراتى كوردىستاندا. وەك رىكخراوى ژنان لە (حدك) دا، دىسانەوه جىاکردنەوهى خۆى لە رىزە كانى گەل فۆرمەلە كرد لە رووى ھىلى جەندەرىيەوه و ھەرلايەك (لىرەدا مەبەستى ژنان و پياوانە - و) رىكخراوى خۆيان ھەبۇو، كە بەئاشكرا ھەردوولا لە يەك ئاستدا نەبۇون و يەكسانىش نەبۇون.

رۆژنامەي كوردىستان، كە ھەموو دوو رۆژ جارى دەردەچوو، لە گەل چەندىن گۆقاردا و دواجارىش ئىستىگە يە كى رادىق، بەروالەت كەشىكى جەماوهري دەنواند، بەلام لەپاستىدا، تەنها دەستە بىرېرىك و



دهوله مهنده کان دهیانتوانی بگنه نه ئه و رادیویه و ئه و دواى دانیشت توانی پایته خت هه دهیانتوانی گوى له و بلندگویانه بگرن که له چوار بیانی سهره کی شاردا دایانمه زراندبوون. به هه رحال، گرنگه تیبینی ئه و بکریت که هه موو چاپه مهندیه کان و ئیستگه رادیو خاوه نداریتی و به ریوه بردنیان له لایه ن حیزبی دیموکراته و رای ده کرا و ئه مهش بارود خیک بوو که وا که شیک جه ماوه ری نه ده گه ياند به قسە که رو گوتگری جیاوازه و نووسه ران و خوینه رانی سه ربه خۆ له ده سه لاتی حوكمران. به لام له گەل ئه و هشدا رووبه ریکیان ره خساندبوو بو راگه يشن به چالاکیه کانی ئافره تان و سیاسه تیکی فه رمی جه نده ریدا.

حکومه تی نیشتمانی ئازه ریايجانی ده راوی له کۆماره کورديي که رادیکالتر بوو، چونکه پیچه وانه کوردستان، ئازه بایجان ریفورمی زه ويوزاري کشتوكالي ده ستپیکر دبوو، ئه گه رچی سنورداریش بوو، بیجگه له دانپیانان به مافی ئافره ت له ده نگداندا. ته بریزی پایته ختی ئازه بیجان

دووهم گه وره شاری ئیران بوو و تا کوتایی سه دهی نۆزدەش گه وره ترین سه نته ری شارستانی بوو له ولاتدا. هه روهها سه نته ری رادیکالی شۆری ده ستوری (مه شرووته) ۱۹۰۶ - ۱۹۱۱ بوو له ئیراندا. میر جه عفری پیشوه ری سه رقکی حیزبی (فیرقهی - و) دیموکراتی ئازه ریايجان و سه رقک و هزیرانی حکومه ته نه ته و هی / نیشتمانی که يه کیک له که سایه تییه سه ره کییه کانی جو ولانه و هی کۆمۆنیستی بوو له ئیراندا. هه روهها بونی هیزه کانی سو قییتیش له ناوجه که دا دیسان فاكته ر بوو. پالپشتی کردنی



پیگه‌ی ژن له کۆمەلگەی سۆقیتیدا مەسەله‌یه کی بەردەوام باسکراو بwoo
له میدیای چاپ و پەخشی- سۆقیتیدا. له چاپەمەنی و پەخشی- رادیۆی
ھەردوک ئازەربایجان و کوردستاندا، بەشداری ژنی سۆقیتی لە جەنگدا
دژ بە فاشییەت ھەمیشە و دەخرايەرپوو کە بەلگەی ئازادیيانه.
مەسەله‌یه کی گرنگە کەوا مافی دەنگدان بۆ ژنی فەرهنگی. تا سالی ۱۹۴۴
دانی پىدا نەنرا، واتە دوو سال پىش ئازەربایجان.

نیو سەددیه ک پىش دروستىرىدىنى حىزبى ژنان، پىدەچىت
بزووتنه‌وهى ژنان لە کوردستاندا ھېشتا ھەر لە دواى بزووتنه‌وه
نەته‌وهىيە کەوه بوبىت. سەركوتىرىدىنى نەته‌وهى بەسەختى بالى كىشاوه
بە سەر جەندەر و چىندا و ئەوهى زياتر كۆسپ و تەگەرەيە کەوا
سەرگىرە نەته‌وهىيە كان جەخت لە سەر خەباتى نەته‌وهى دەكەنەوه و
روون و ئاشكرا مەسەله‌یى نەته‌وه زال دەكەن بە سەر جەندەردا و گەلى
لە حىزبە نەته‌وهىيە كان لە بايەخى چىن و جەندەر كەمەدە كەنەوه و ئەم
مەسەلانە دووردەخەنەوه بۆ پاشەرۇز. لېرەدا شياوى باسکردنە کەوا دوو
حىزبى سىاسيى، واتە کۆمەلە (رىيڭخراوى كوردىستانى حىزبى كۆمۈنىست
لە ئىراندا) و پارتى كرييڪارانى كوردىستان (پەكە كە) بوارى بەرفراوانترى
ژنانيان داوه بۆ بەشدارى لە خەباتى چەكدارى و رىيڭخستنى سىاسيىدا.
بەھەرحال، رۆلى ژن له مەى دوايياندا سالى ۱۹۴۶ مان بىردىننەوه.
لە كاتىكدا كەوا زۇرتىك لە ژنان تىكەلى چالاكىي غەيرە نەرىتى بۇون (بۆ
نمۇونە، ئەركى سەربازىي شەركىدن و غەيرە شەركىدن، رۇزنامەي حىزبى
و كاركىرىدىنى تىم) بەلام كەسيان نەگەيشتنە پىگەي سەركىرىدەتىي بالا.



هەندى لە حىزبە سىاسييەكان، بۇ نموونە، پارتى ديموکراتى كوردىستان - عىراق و يەكىتىي نىشتمانى كوردىستان، كە ئەوي پىشىو لهى دوايى زياتر لە واقعىدا كۆسپ و رىيگر بۇون لە بەردەم پىشىكەوتن و بەرسەندىنى بزووتنەوهى ژناندا. بۇ نموونە، پدك ئىدىدىعاي ئەوه دەكات كەوا كۆمەلگەي كوردى ئىسلامى و نەريتىيە و بەو پىيە دەبىن ژنان دواي فۆرمە ئايىنى و نەريتىيە كانى ياسا ورىسىاي پەترىياركى (باوكانە) بىكەون. ئەم گرووبە ناسيونالىستانە، بە جەختىرىدىن لە سەر دواكەوتتۇوي كۆمەلگەي كوردى زياتر خۆيان تەرخان دەكەن بۇ پاترىياركى وەك لەوهى گرنگى و بايەخ بە مەسەلەي ژنان بەن بە بىانووی دابونەريتەوه^{٣١}.

ھەلکشان و پىشىكەوتنى شارستانىيەت، دروستبۇونى چىنەكانى ناودند و كريكار، پەرسەندىنى خوتىندىن و سەرەلەدانى دىاسپوراى كورد لە رۆئىداوا هەر ھەموو رۆلىان بىنى لە دەركەوتنى بزووتنەوهى ژنان و پەيوەندىي روولەزىادى لە گەل فيمىنېستە سۆشىالىيەت و راديكالە كاندا. رەخنه گرتىن لە سىستەمى پاترىياركى لەلايەن فيمىنېستە كانى كوردىوه كە سەر بە هىچ حىزبىك نەبۇون تازە دەستىپىكىدبوو. نووسەرە كوردىكان، بە ژن و پياويانەوه، كەوتنه گومانەوه لە پاترىياركىيەتى كوردى لە كوردىستان و دىاسپورادا.

مېزۇوى بزووتنەوهى رىزگارىي ژنانى كورد وەك خەلکى كورد خۆى سەركوتىراوه. بىڭومان زانىاري زۆر كەمە لەبارەي سەركەوتن و شكسىتە كانه وە. پەرده لادان لە سەر ئەم مېزۇوه بەندە بە دۆزىنەوه پەرده لادان لە سەر جوولانەوه كە خۆى.



تاقه جیاوازی لەنیوان کوردستان و رۆژئاوادا بربیتییە لە سەرکەوتى ناسیونالیزم لە "دیموکراسیيە کانی رۆژئاوادا". لە سەددەی ھەڙدەوە ناسیونالیزمە کانی ئەوی دەسەللاتى دەولەتیان گرتەدەست و لە سەرەتا يە کى زۆر زوووهە "نیشتمان nation" ژنی خستە دەرەوە (بپروانە، لە نیۆئەدەبىتى گەشە كردوودا، نیلسن ۱۹۹۸). لە هېچ شوتىنىك ژنان بە "هاولاتى تەواو" لە قەلەم نەدەدران و مەسەلە كە سەددەيە کى خەبات و تىكۆشانى ژنانى ويست پىش ئەوەي رىگەيان پىبدىرىت پراكتىزە مافى ھاولاتى بکەن چەشى مافى دەنگدان. لە راستىدا، ژنان لە رىگەى خەباتى سیاسىي رىكخراو و بەرەنگاريوونەوەي تىورىي چىر لە گەل پاترياركىيە تدا بۇ بچىرىنى يەكسانىي ياسايى لە گەلى لە "دیموکراسىيە رۆژئاوايىيە كاندا". بەھەر حال، نايەكسانى بە قۇولى رەگى داكوتاوه لە كۆمەلى سەرمایەدارىدا. ناكۆكى و ململانى لە نیوان ناسیونالیزم و فىيمينيزمدا هيىشتا ھەر بە چارەسەر نەكراوى ماوەتهوە. ھەروھا دىزىھەريش زۆر زەقە لە ناو بزووتنەوە نەتەوەيە کانى جىهانى گەشە كردوودا. نەتەوە كانى تورك و عەرەب و فارسىش لە سالانى دواى جەنگى جىهانى يەكەمەوە دەسەللاتىان گرتۇوەتەدەست، كە تۆمارى ئەوانىش لە مامەلە كردىدا لە گەل پەيەندىيە جەندەرىيە كاندا بە هېچ جۈرىك لە ھاوشىيە رۆژئاوايىيە كانيان باشتىرنىيە. لە بەرانبەردا، جوولانەوە نەتەوەيە کانى كورد ھەولەدەن و ئامانجيان ئەوەيە دەسەللاتى دەولەت بەدىيەن. تا ئەو ئاستەي كە ئەوان حۆكمى خۆبەرىيە بەرييان پراكتىزە كردووە لە ئىراندا لە



سالی ۱۹۴۶دا و له عێراقدا له سالی ۱۹۹۲و، ناسیونالیزمی کوردى له و ئاراسته یه لاینه داوه که له رۆژئاوا ده ستیپیکردووه.

له کوردستاندا شەر و ململانی بەردەوام دەبیت و پاشان به نیوەندگیری دانوستان ده ستیپیده کات و شەپوھستان دەسەپیت بەسەر هەر دوولادا به هۆی درنده بی پاکتاوی رەگەزی (ئىتنۆسايد) و پیادە کردنی جىنۆسايد لە لایەن ھەر چوار دەولەتە نەته وە بیه کە وە. ماوهە وە بزانىن ئاخۆ جوولانە وە ژنانى کورد ریگە بە نەته وە بیه کان دەدەن ھەر رقلى پارىزگارى ببىن له پاترياركىيەت. بەھەر حال، مەسەلە کە زیاتر سادە و ساكار دەکەينە وە ئەگەر وايدابنین کە ناسیونالیزم تەنها کۆسپ و تەگەرهىي له بەردەم رزگاربۇونى ژناندا. وەک جوولانە وە بیه کى ھۆشىار بۆ ھەلۋەشانە وە سىستەمى پاترياركىيەت، فىمینىزىم لە ناوە وە ملکەچ دەكىت بە هۆى ئە وە ھەلۋىستە تىۈرىييانە وە کە پىوھەر و چوارچىوھ بۆ "ئاشتەواي و چارەسەر" دادەنین. له رۆژئاوا بانگەشە كردن بۆ "فىمینىزىم رەسەن" لە لایەن فىمینىستە پۆستمۆدىرنىستە کانە وە دەردەچىت و تىۈرىسيانە کانى ناسنامە سىاسەت ھانى چارەسەرى دەستتە لىگىتن يان ماما ناوەندى دەدەن لە گەل پاترياركىيەتى ئىتنىكى و نەته وە بىي و ئايىنيدا. له گەل ئە وەشدا، سىاسەتى نەته وە بىي کوردى سەبارەت بە "مەسەلە ژن" پىش ئەم "چارەسەرە" پۆستمۆدىرنىستە دەكەۋىت بە چەند دەيە بىه ک (بىروانە كەلەين، لەم بەرگەدا). له كاتىكدا ناسیونالیزمی کوردى سەركە و توو بووه له پارىزگارى كردنی پاترياركىيەت و رەسەنایەتى و تىۈرىيە کانى "سەرپىشۇرۇرىنى" فىمینىزىم بانگھەيىشت دەکات



بو ئه وهى بىيىته تۈوتىكەى دەستەمۇى ناسىيۇنالىزم. سەربارى ئە و سەركوتىرىدىن و داپلۆسىينە درىدانەيەى ناوخۇ كە دىز بە خەلکى كورد ئەنجامدەدرىت، زۆر پىىدەچىت كەوا فىيمىنىستە كوردى كان لە سىستەمى پاترياركى نەپارىنەوه و باكىيان پىئەبىت لەبەر خاترى ئايىن و نەتهوه و پوختى و خاوېنىي رەگەز يان ئەتنىك.



تیبینییه کان:

۱ - ئەم بەشە سەرلەنوی نووسینەوەی لیکۆلینەوەیە کى بەردەواممە لە سەرئەم باپەتە. بۇ ئەم کارە بلاوکراوە کانى كۆمەلەی ژيانەوەی كوردستانم (ژى كاف) بەكارھىناوە، لەگەل رۆژنامەگەري كۆمارى كوردستان و دەسنووسەكان و چاپىكەوتىنەكان و سەرچاواه لەوە كىيە كان.

۲ - وشەي "جمهورىيەت" لە رۆژنامەي "كوردستان"دا بەكارھاتووە، كە لە لايەن حىزبى حوكىمان و قازى مەھەدى رابەرى حىزب و حکومەتەوە بەكاردەھات و پىيانىدەوت "سەرۆكى كۆمار"، كۆميتەي ناوهندىي حىزبى ديموکراتى كوردستان مەرسوومىي دەركىرد، كە تىيىدا هەموو كەس و لايەكى ئاگاداركىرددەوە كە لە نامە و نووسراوە كانىاندا بۇ قازى مەھەد ئەم ناونىشانە بەكاربىيەن "رەبىيس جمهورى كوردستان"، واتە سەرۆك كۆمارى كوردستان (رۆژنامەي كوردستان، ۱۹۴۶، ۱۴)، شوبات، ژمارە ۱۳، لەپەرە ۴). بەلام لە ژىر فشارى سۆقىيەتدا، ئەم دەستەوازە و ناوهيان لە نووسراوە فەرمىيەكاندا بەكارنەدەھىينا و بۇ سەرۆك كۆمارەر "پېشەوا" دەنۋەسرا و دەشكۈترا، كە بە واتاي رابەر و سەرکىرددە دىت. بەلام كوردەر لە سەر ناوهينانى "كۆمار" بەردەوام بۇون.

۳ - "رېبازى كۆمەلە ديموکراسىيە و ھەولى تەھاوا دەدات لەپىناوى بەختەوەرەي ژيانى مروقىدا، (بابەتە نووسىنى ۸ بىلاوکراوە لە گۇۋارى "ئىشتمان"دا، ۱۹۴۲، ۶:۶)، تەنها سى بابەت لە بەلگەنامە دوور و درىزەكەدا بلاوکراونەتەوە.

۴ - دەقى شانۇيە كە نەماوەتەوە. وەسفىكى زۆر وردى لەلايەن فەرشىيەوە (1995) باسکراوە. گىرمانەوەيە کى كورتى لە ئىگلىتن (1972) پېشكەش كراوە.

۵ - ئەم بەلگىنە لە دەستوورى حىزبىدا ھاتووە (بىروانە پەراوىزى ژمارە ۹، لە خوارەوە؟) هەروەها بىروانە ئىگلىتن (972 : ۷۰ - ۱).

۶ - تومارى گوندەكانى ولات (أكىتابى ئەسامىيى دىھاتى كىشىوەر)، (1950 : 26).



- ٧ - فرهنه‌نگی جوغرافیای ایران، (۱۹۵۱: ۵۱۲).
- ٨ - ئەم زانیاریانه له حکومه‌تی ئیرانه‌وه وەرگیراوه (۱۹۶۱: ۱۴ - ۵).
- ٩ - مەرامنامەی حىزبى ديموكراتى كوردستان (۱۹۷۰: ۳۰ : ۱ - ۱).
- ١٠ - رۆژنامەی كوردستان (۱۹۴۶) ۱۰ (۶ ي شوبات) : ۱، ۴.
- ١١ - كوردستان (۱۹۴۶) ۱۳ (۱۱ ي شوبات) : ۱.
- ١٢ - گۇشارى مندالان (اگرۇگانى مندالانى كورد)، بۇ نموونە ئەم ھۆنراوه‌يە بىلاوکردووه‌تەوه:
- "بۇ كچان"

ئەى كىرى كورد! ئەتۆش ديسان وەك برا گەمۈرە كەت فيزە خويىندەوارى دەپى
ھەرگىز پاشگەز مەبەوه له خويىندەن، ئازىزى من
برا كەت پېيوىستى به يارمەتى و ھاواكارىي تۆيە
ئەو تەواو پېيوىستى به بىر و ھزرى جوانى تۆيە
پاشتم له زەۋى مەدە و فيزە
چونكە كەسى نەخويىندەوار ئازەلە (۱۹۴۶: ۷).".

١٣ - كوردستان (۱۹۴۶) ۲۷ (۲۵ ي مارت) : ۲ - ۳.

١٤ - كوردستان (۱۹۴۶) ۲۹ (۳۰ ي مارت) : ۴.

١٥ - كوردستان (۱۹۴۶) ۲۴ (۱۳ ي مارت) : ۷.

١٦ - كوردستان (۱۹۴۶) ۲۴ (۱۳ ي مارت) : ۳.

١٧ - كوردستان (۱۹۴۶) ۷۹ (۲۲ ي ئاب [پېيوىستە ۲۰ ي ئاب بىت، واتە ۲۹ ي گەلائىز]) : ۴.

١٨ - كوردستان (۱۹۴۶) ۸۵ (۵ ي ئەيلوول [پېيوىستە ۱۲ ي ئەيلوول بىت، واتە ۲۱ ي خەرمانان]) : ۱.

١٩ - كوردستان (۱۹۴۶) ۷۷ (۱۵ ي ئاب) : ۴.



- ۲۰ - کوردستان (۱۹۴۶) ۷۷ (۱۵ ای ئاب) : ۴.
- ۲۱ - کوردستان (۱۹۴۶) ۸۵ (۵ ای ئهيلوول [پيويسته ۱۲ اى ئهيلوول بيت، واته ۲۱ اى خه رمانان]) : ۱.
- ۲۲ - کوردستان (۱۹۴۶) ۲۴ (۱۳ اى مارت) : ۵.
- ۲۳ - کوردستان (۱۹۴۶) ۱۶ (۱۸ اى شوبات) : ۴.
- ۲۴ - پاپيشت بهو ده سنووسه که مجهمه د ئه مين مهندگووری نووسیویتی (۱۹۵۸ : ۱۷۶ - ۱۷۷). دانه ريان نووسه رخوي له خيلى مهندگووره له کونفيدراسيونى بلباسدا و پرسيارى کردووه له سه رکارىگه ربي ئه و برياره له سه رخه لکى ناوجه که، له کاتيکدا که ئه و خوي تيدا شاردوه به ماوه يه کي کەم لەدواي رووخانى كومار بروانه ئه دمۆنس (۱۹۵۷ : ۲۲۵ - ۲۲۶) لە بارهى رەدووکە وتنەوه له ناو بلباسه کاندا. من زور سوپاسى به ريز مە حمودى مە لاعيززەت دە كەم کە ئەم ده سنووسه خسته بەردەستم. ئەم ده سنووسه لە سويد چاپ کردووه.
- ۲۵ - کوردستان (۱۹۴۶) ۱۰ (۴ اى شوبات) : ۳.
- ۲۶ - کوردستان (۱۹۴۶) ۲ (۱۳ اى كانونى دووهەم) : ۴.
- ۲۷ - کوردستان (۱۹۴۶) ۲۷ (۱۹۴۶) ۲۷ (۲۵ اى مارت) : ۳.
- ۲۸ - کوردستان (۱۹۴۶) ۲۸ (۱۹۴۶) ۲۷ (۲۷ اى مارت).
- ۲۹ - کوردستان (۱۹۴۶) ۷۳ (۴ اى ئاب) : ۲.
- ۳۰ - کوردستان (۱۹۴۶) ۷۲ (۳۰ اى تەمۈز) : ۴.
- ۳۱ - به هينانه وەي نموونە يەك لە بارهى ئەم هېليلەي بىركىدە وە، من چاپىكە وتنىكى سالى ۱۹۹۲ دە گویزمەوه له گەل چوار سەرکردەي يەكىتىي ئافرەتانى كوردستاندا، كە يەكىكە لە رىكخراوه كانى پارتى ديموكراتى كوردستان لە عىراق. يەك لەو ئافرەتانە نكۈولىي کردووه له كوشتنى بەربلاوى ژنان لە كوردستانى عىراقدا و ئىدىعاي ئەوهى كردووه كە تەنها دوورى زنگە لە سلىمانى كوزرابىتىن. لە پرسياپارىكدا سەبارەت بە



هه‌لويستي ئەوان له رەدووکەوتىن وەك رىگەيە ك بۆ رەتكىرنەوە يان خۆدىزىنەوە لە هاوسەرگىرى رىكخراو (ئاسايى) و ئۇن بە ژن يان فرقۇشتى كچان (شىريبايى)، يەكىن لەو ژنانەي چاوبىكەوتىيان لەگەل كرا ئەم رەفتارەي رەتكىردىوھ، چونكە بە باوهەرى ئەو، ئەمە دۇز بە داب و نەريتى گەلى كوردى. سەركىرەيە كى ترى رىكخراوەكەي ئافرەتان رەدووکەوتىن و زىنەلگىرتى رەتكىردىوھ و وقى: من ناتوانم راستەوخۇ بلەيم كەوا (رەدووکەوتىن) شتىكى باشه. بەلكو پىيوىستە روون و ئاشكرا لەو كۆمەلگەيە تىبگەين كە تىيدا دەزىن و چ جۆرە كولتوورىكىمان هەيە؟ ئىيمە ئەگەر لەبارەي مافەكانى ئافرەتمەوھ قسە بکەين لە چوارچىۋەيە كى زۆر بەريلادائەوە كۆمەل خۆى لەدېمان دەھەستىتەوھ. ئىيمە دەبىت هەنگاو بە هەنگاو لەگەل كۆمەلدا بىرۋىن، لە بەرئەوھى كولتوورى ئىسلامى و كولتوورى كورد بۇوە بە ياسايىھى كۆمەللايەتى و ئەگەر ئەم سنوورە بىرازىنین ئەوھە سەركەوتتوو نابىن.

ئەم چوار ئافرەتەي چاوبىكەوتىيان لەگەل كرا سەركىرە بۇون لە يەكىتىي ئافرەتاناى كوردىستاندا و لە گەشتىكىدا بۇون بۇ ئەورۇپا لەپىناوى سازكىردىنى پېشىوانى بۇ كارەكەيان (چىنگىيانى ۱۹۹۳: ۱۲۲، ۱۲۴).



بیبلوگرافی

- هیمن، ش. (۱۹۴۳ - ۱۹۴۴) "ئاخافتى خوشك و برايان" (گفتوجوی خوشكان و برايان)، گوفارى "نيشتمان" ۴/۳، ديسه مبه ر ۱۹۴۳ - كانونى دووهم (۱۹۴۴ : ۲۳ - ۲۴).
- چنگياني، جهزا (۱۹۹۳) "چاپيکەوتن لە گەل چوار ئافرهتى سەر بە يە كىتىي ئافرهتانى كوردستان"، گوفارى "خەرمانە" ، ۱۰ - ۹ : ۱۲۲ : ۱۲۴.
- ئىگلتۇن، ج. ويليهم (۱۹۶۳) "كۆمارە كوردەكەي سالى ۱۹۴۶". لهندەن : چاپى زانكۆي ئۆكسفورد.
- ئەدمۇنس، سى. جەي. (۱۹۵۷) "كورد و تورك و عەرەب". لهندەن : چاپى زانكۆي ئۆكسفورد.
- افەرهەنگى جوغرافياي ئىرلان (۱۹۵۱)، بەرگى ۴، تاران : چاپخانەي ئەرتەش، ۱۳۳.
- فەرشى، برايم (۱۹۹۵)، "كورتەيەك لە سەرشانقى 'دايىكى نيشتمان'"، گوفارى "گۈزگ" ۷ : ۲۳ - ۲۸.
- گوفارى "اگرەگانى مندالانى كورد" (۱۹۴۶)، ۱ (۱)، (۱) مارت.
- حکومەتى ئىرلان (۱۹۶۱)، وەزارەتى ناوخۆ، ئامارى گشتى، بەشى ئامارى سەرزمىرىي دانىشتووانى يەكەم يەكەم سەرزمىرىي نيشتمانىي ئىرلان، ئابانى ۱۳۳۵ (نۆفەمبەرى ۱۹۵۶)، بەرگى ۴۷، ناوجەتى سەرزمىرىي دانىشتووانى مەباباد، مايسى ۱۹۶۱ : ۱۴ - ۵.
- "اكىتابى ئەسامىي دىيھاتى كىشوهر" (تۆمارى گوندەكانى ولات) (۱۹۵۰). بەرگى ۱، ئوستانەكانى ۱، ۲، ۳ و ۴، تاران، وەزارەتى كىشوهر، ئىدارەتى كوللىي ئامار و سەبىتى ئەحوال، فەروەردىن ۱۳۲۹، چاپى دووهم : ۲۶.



- مهندگووری، مسعود مهدی مین (۱۹۵۸) "بەسەرھاتی سیاسی کورد لە ۱۹۱۴ وە ھەتا ۱۲ ای تەمۆزی ۱۹۰۱"، بەرگی ۱، دەسنوس. لە سوید چاپ و بلاوکراوەتەوە لە ژیئر ناونیشانی "بەسەرھاتی سیاسی کورد لە ۱۹۱۴ وە ھەتا ۱۹۰۱". بەشی ۱، ۱۹۹۹.
- "مەرامنامەی پارقى ديموکراتى كوردىستان". لە گۇفارى "تۈۋەدە" ۱۹، تىر ۱۳۴۹ - ۱۹۷۰ / ۱ - ۳۰.
- میکایلی، رەسول (۱۹۴۶) "حەملاندنی ژنان" (خویندنی ژنان). رۆژنامەی "كوردىستان" ۷۵ (۱۱ ای ئاب) : ۴.
- نیلسن، دانا (۱۹۹۸). "پیاوەتىي نەتەوەي: ھاواولاتىي سەرمایىدارى و خەيانى برايەتىي پیاوى سې". دورهام : چاپى زانکۆي دىيوك.

سەرنج: ئەم باسەى د. شەھرەزاد موجاب بەش يان فەسىلى سىيھەمى كىتىبىكىتى بە ناوى "ژنانى گەلەتكى بىدەولەت "WOMEN OF A NON – STATE NATION بە ناوى: ژنان و ناسیونالیزم لە كۆمارە كوردىيە كەى سالى ۱۹۴۶

Women and Nationalism in the Kurdish Republic of 1946

Shahrzad Mojab



• شههrezad Mojtaba •

توبیژهر و پروفیسور و چالاکوانه و له جیهاندا به کاره کانی ناسراوه له سهه
کاریگه رییه کانی جه نگ، راگوییزان و ئاواره بیوون و توندو تیزی له سهه فیربیوون و
خویندنی ژن، جهندھر، کوچ و دیاسپورا، فیمینیزمی مارکسی و زانستی په روهردھی
دژه ره گه ز په رستی. پروفیسوري خویندنی گهوره و گه شه کردنی کومه ل، ژن و
تونیزینه وه جهندھرییه کانه له زانکوئی تورونتو - کنه دا. له گه لی زانکوئی
ئه مهربیکی و کنه دی موحازه هی له و بوارانه هی سهه و هدا و توهه ته وه و پوستی
زانستی به رزی هه بیووه، به تایبەتی له بواری جهندھردا و چهندین خه لاتی زانستی
کراوه و له نیویاندا خه لاتی کومه لهی شاهانه هی کنه دا له بواری تونیزینه وه
جهندھرییه کاندا، سانی ۲۰۱۰.

د. شههrezad ژنیکی به ره گه ز ئیرانییه و له دایکبیوی شاری شیرازه و چه پره ویکی
ناسراوه له ئاستی جیهاندا له بواره جو را وجوره کانی مافی مرؤف به گشتی و مافی ژن
و جهندھر به تایبەتی. هاو سهه ری پروفیسور د. ئه میری حه سهه نپور بیووه که
زاناییه کی ناسراوی بواری زمان و ناسیونالیزم بیووه و له بنه چهدا کوردی مهاباد
بیووه و له زانکوئی تورونتو کنه دا بیووه و سان ۲۰۱۷ له و ولاته کوچی دوايی
کردووه. ئه مهی خواره وه به شیکه له کتیب و لیکولینه وه کانی:

١. مارکسیزم و فیمینیزم.
٢. ژن، جه نگ، توندو تیزی و خویندن و فیربیوون.
٣. فیربیوون له مارکس وه: ره گه ز، جهندھر.
٤. توندو تیزی به ناوی شه رهف و نامووسه وه: ته حه دا تیوری و
سیاسییه کان.



۵. ژنان و گه‌لیکی بیدهوله: کورده‌کان (۲۰۰۱)، (ئەم کتىبە لە ئىنگلiziيە وە كراوه بە توركى). ئەو بايەتهى ئىيمە لىرەدا كردوومانه بە كوردى، بەشى سىيەھە مى ئەم كتىبە يە.

٦. خاوهندارىتى و ئادابى كۆمەلگە: رۆلى جەندەر و چىن لە ئىمپرياليزم و ناسىيونالىمدا.

٧. ژنانى ئىران: بايەتىكى بىبلوگرافى (۲۰۰۰). كامبrij، دامەزراوهى توئىزىنە وە ژنانى ئىرانى..



پروفيسور د. شەھەزاد موجاب- زانکۆي تۈرەنتى - كەنەدا